

Smlouva o dílo

uzavřená v souladu s ustanovením § 2586 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
mezi smluvními stranami:

Objednatel:

Obchodní firma:

Sídlo:

Statutární zástupce:

Zástupce pro věci technické:

Bankovní spojení:

IČO / DIČ:

Zapsán v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ostravě, oddíl A XIV, vložka 584
(dále jen objednatel)

Povodí Odry, státní podnik

Varenská 3101/49, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava -

Doručovací číslo: 701 26

Ing. Jiří Pagáč, generální ředitel

Ing. Daniel Pospíšil, energetik

p. Aleš Pekárek, energetik

KB Ostrava, č.ú. 97104761/0100

70890021 / CZ70890021

a

Zhotovitel:

Obchodní firma:

Sídlo:

Statutární zástupce:

Zástupce pro věci technické:

IČO/ DIČ

Bankovní spojení:

Zapsán v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 18397

(dále jen zhotovitel).

Rockwell Automation s.r.o.

Argentinská 1610/4, 170 00 Praha - Holešovice

Ing. Peter Rožek, prokura, Country Sales Director

Marek Majeranowski, manager ETO application engineering

Paul Wuteska, vedoucí projektových managerů

48590631 / CZ48590631

Deutsche Bank, č.ú. 3093000002/7910

II. Předmět smlouvy

Zhotovitel se zavazuje na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele realizovat dílo, kterým se pro účely této smlouvy rozumí „*VD Slezská Harta - úprava fázování asynchronního generátoru TG1 4056*“.

1. V souladu s cenovou nabídkou č. CZ60606DEE ze dne 1. 8. 2017 tvořící přílohu č. 1 této smlouvy. Součástí díla jsou veškeré dodávky a práce, které zhotovitel zajistí na základě svých odborností, a které jsou k řádnému provedení díla potřebné.
2. Zhotovitel potvrzuje, že si prostudoval a detailně se seznámil s dokumentací pro provedení stavby zpracovanou v květnu 2017 společností invelt-elektro, s.r.o., se sídlem U Školky 357/14, 326 00 Plzeň pod zakázkovým číslem INEG 600/17 a 17812 (dále jen „projektová dokumentace“).
3. Dílo bude provedeno v souladu s platnými ČSN a ČSN EN, dále pak s podmínkami všech pravomocných rozhodnutí orgánů státní správy, předpisy upravujícími provádění stavebních děl, ustanoveními této smlouvy a výše uvedenou projektovou dokumentací.
4. Místem plnění je provozní zařízení objednatele, VD Slezská Harta.
5. Součástí plnění předmětu smlouvy je předání všech atestů, osvědčení, protokolů a certifikátů o zkouškách, revizních zpráv, prohlášení o shodě a příslušné dokumentace v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, v platném znění a jeho prováděcími předpisy pro veškeré věci, práce a služby použité při zhotovení díla, zajištění kontroly kvality provádění díla, poskytnutí všech licencí k právům z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví umožňující řádné provozování, údržbu, opravy a provedení a dodání dokumentace skutečného provedení díla a poskytnutí záruk pro dílo. Po ukončení díla bude vyhotoven předávací protokol.
6. Předmětem smlouvy je dodávka vysokonapětového frekvenčního měniče a práce spojené s provedením úpravy fázování asynchronního generátoru TG1 na MVE Slezská Harta.
7. Zhotovitel splní svou povinnost provedením díla, jeho řádným ukončením a předáním protokolu o provedených měřeních a zkouškách objednateli, provedením funkčních zkoušek (úspěšné přifázování k el. síti) s ověřením el. parametrů:
 - kmitočet sítě 50 Hz (+/- 1%),
 - při spínání zdrojů v sítích vn nesmí být překročeny limity napětí $\pm 5\%$ Un v předávacím místě

zdroje 22kV,

- změny poklesu napětí při spínání mohou po dobu 2 period (40 ms) být 4 % jinak nesmí přesáhnout 2%.
8. Objednatel si vyhrazuje právo provést své měření k ověření elektrických parametrů v čl. II. bodu 7.
 9. Objednatel si vyhrazuje právo předem odsouhlasit každého případného poddodavatele stavby.

III. Cena díla

1. Na základě cenové nabídky CZ60606DEE ze dne 1. 8. 2017 je celková cena díla stanovena ve výši **7 370 000,- Kč bez DPH.**
2. Cena díla je sjednána jako pevná ve smyslu § 2620 odst. 1 občanského zákoníku. Odchylně od tohoto ustanovení lze cenu díla měnit pouze dle následujícího ustanovení této smlouvy.
3. Výše uvedenou cenu lze změnit pouze v případě, že se v průběhu realizace díla vyskytne potřeba nepředvídaných nebo nevyhnutelných nákladů. Tato záležitost bude projednána smluvními stranami a promítnuta do písemného dodatku ke smlouvě.
4. Režim uplatnění DPH bude stanoven v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě dílčího plnění bude postupováno v souladu s § 21 odst. 8 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.
5. Zhotoviteli bude objednatel poskytnuta záloha v souladu s platebním kalendářem uvedeným v článku V. této smlouvy.
6. Smluvní strany vylučují použití ustanovení § 2611, občanského zákoníku.
7. Zhotovitel prohlašuje, že v ceně jsou zahrnuty:
 - Veškeré náklady a zisky zhotovitele nezbytné k řádnému a včasnému provedení díla, podle nabídky, specifikace této smlouvy.
 - Předpokládané náklady vzniklé vývojem cen v ČR, a to až do skutečného dokončení díla bez vad a nedodělků.
 - Případné správní poplatky, poplatky za užívání veřejného prostranství a další poplatky nutné k realizaci stavby.
 - Náklady na vybudování, zprovoznění, údržbu, likvidaci a vyklizení staveniště.

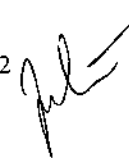
IV. Termín plnění

1. Zhotovitel je povinen a zavazuje se provést dílo v níže sjednaných lhůtách:
 - **Zahájení díla:** **podpis smlouvy**
 - **Ukončení díla a předání objednateli:** **24 týdnů od podpisu smlouvy**
 - **Zkušební provoz:** **6 měsíců od předání díla**
2. Pokud z důvodů na straně objednatele nebude možné zahájit v předpokládaném termínu realizaci díla dle výše uvedeného termínu, je zhotovitel oprávněn požadovat změnu termínu dokončení tak, že jím navržený termín dokončení bude upraven o dobu shodnou, po kterou nebylo možné zahájit plnění.
3. V případě, že zhotovitel nezahájí zhotovení díla dle výše uvedeného termínu ani do 7 dnů po sjednaném termínu zahájení, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy.
4. Zhotovitel nejpozději do 14 dnů od podpisu smlouvy předloží objednateli harmonogram realizace díla. Harmonogram se po odsouhlasení oběma stranami stane přílohou č. 3 smlouvy.

V. Platební podmínky

1. Zhotovitel vystaví faktury v souladu s následujícím platebním kalendářem:

Milníky:	Platba v %
Potvrzení nákupní objednávky/ podpis smlouvy o dílo	20
Předání projektové dokumentace	20
Dodání frekvenčního měniče	10
Úspěšné ukončení díla a předání díla bez vad a nedodělků do zkušebního provozu	50

2 

2. Zhotovitel je povinen objednateli doručit fakturu – daňový doklad nejpozději v termínu do 17. kalendářního dne měsíce následujícího po datu uskutečnění zdanitelného plnění uvedeném ve faktuře, a to na příslušnou podatelnu objednatele.
3. Lhůta splatnosti faktury (daňového dokladu) je dohodou stanovena do 30 dnů ode dne doručení objednateli. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu podle zák. č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
4. Zhotovitel souhlasí s platbou DPH na účet místně příslušného správce daně v případě, že bude v registru plátců DPH označen jako nespolehlivý, nebo bude požadovat úhradu na jiný než zveřejněný bankovní účet podle § 109 odst. 2 písm. c) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
5. Smluvní strany se dohodly, že zhotovitel do 14 dnů po podpisu smlouvy o dílo předloží objednateli bankovní záruku za řádné provedení smlouvy **ve výši 20%** z celkové ceny díla bez DPH podle čl. III. bod 1. Bankovní záruka bude zhotoviteli objednatelem vrácena po ukončení zkušebního provozu a odstranění veškerých vad zjištěných během zkušebního provozu. Vzor bankovní záruky tvoří přílohu č. 2 této smlouvy. Objednatel není povinen provést platbu první faktury podle článku V. odst. 1, dokud nebude zhotovitelem předložena bankovní záruka podle tohoto odstavce.

VI. Vlastnické právo ke zhotovené věci a nebezpečí škody

1. Vlastníkem zhotovované věci dle této smlouvy je od počátku objednatel (vyjma práv k jakémukoli duševnímu vlastnictví, které zůstává zhotoviteli nebo poskytovateli licence).
2. Od doby převzetí staveniště až do protokolárního předání a převzetí díla objednatelem nese zhotovitel nebezpečí škody nebo zničení stavby vč. všech jejích součástí. Z tohoto důvodu se zhotovitel zavazuje uzavřít a na své náklady udržovat v platnosti pojištění proti všem rizikům, ztrátám nebo poškozením díla, a to do data dokončení díla a jeho úspěšného předání objednateli.
3. Zhotovitel odpovídá od doby převzetí staveniště až do protokolárního předání a převzetí díla objednatelem za bezpečnost třetích osob dotčených provozem při výstavbě. Zhotovitel přebírá odpovědnost v plném rozsahu za dodržování předpisů o bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci, protipožárních opatření a zachování pořádku na staveništi.
4. V případě, že objednatel převede řádně zhotovené a převzaté dílo na další subjekt, je zhotovitel povinen ve vztahu k tomuto dalšímu subjektu plnit veškeré závazky, které pro něj z této smlouvy vyplývají, zejména závazky týkající se záruky za jakost a uplatnění a odstranění vad díla.
5. (a) Standardní software. Užívání Softwaru složeného z firmwaru nebo standardního softwaru (včetně, ale bez omezení softwarových balíčků, existujících šablon zhotovitele, modelů a souborových knihoven a komerčně dostupného softwaru) (dále souhrnně „Standardní software“) je podmíněno přijetím dodatečných podmínek ze strany objednatele uvedených v samostatné licenční smlouvě zhotovitele nebo třetí strany předané s tímto Standardním softwarem (včetně podmínek, které je třeba potvrdit odkliknutím). Takové podmínky budou výhradními podmínkami pro užívání takového Standardního softwaru, vyjma povinnosti objednatele zaplatit licenční poplatek, který je stanoven ve smlouvě.
 (b) Dokumentace a aplikační software. Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní a nepřevoditelnou licenci ke změně a užívání, avšak jen výlučně ve spojení s Dílem, veškeré dokumentace a jakéhokoliv Aplikačního softwaru vytvořeného zhotovitelem, jak je specifikován ve smlouvě a jejích přílohách. Aplikační software zahrnuje aplikační projektové soubory pro programování řízení, design, konfiguraci a vizualizaci ve zdrojovém kódu a/nebo skriptovacím kódu vytvořeného zhotovitelem podle Smlouvy pro provozní použití se Standardním softwarem zhotovitele nebo systémem objednatele, jak je stanoveno ve smlouvě. Objednatel je výlučně zodpovědný za své úpravy dokumentace a Aplikačního softwaru. S výjimkou důvěrných informací objednatele nebo třetí strany, zůstává zhotovitel vlastníkem veškerých práv, titulů a právních zájmů k dokumentaci a Aplikačnímu softwaru vyvinutému zhotovitelem. Objednatel neposkytne podlicenci ani nepřevéde dokumentaci nebo Aplikační software třetí straně, vyjma zákazníků, kteří zakoupí Dílo od objednatele. Objednatel může pořídit archivační kopii takové dokumentace a Aplikačního softwaru pro účely zálohy.
 (c) Pokud není uzavřena samostatná licenční smlouva se zhotovitelem na software dodávaný zhotovitelem na základě smlouvy, poskytuje tímto zhotovitel objednateli nevýhradní a nepřevoditelnou licenci pro používání tohoto softwaru výlučně ve spojení s Dílem pro projekt stanovený ve smlouvě bez práva poskytnout podlicenci, zveřejnit, rozebírat, dekompileovat, provádět zpětnou analýzu nebo jinak upravovat software (kromě změny Aplikačního softwaru, jak je uvedeno výše). Vlastnictví příslušného softwaru zhotovitele nebo třetích stran zůstává zhotoviteli nebo zmíněné třetí straně.

(d) Právo dřívějšího duševního vlastnictví. Každá smluvní strana zůstává vlastníkem všech práv, titulů a právních zájmů týkající se všech patentů, ochranných známek, autorských práv, důvěrných informací, obchodních tajemství, topografií a dalších práv duševního vlastnictví tak, jak je vlastnila ke dni uzavření této smlouvy.

(e) Žádné další licence. Není-li výslovně uvedeno v této Smlouvě jinak, žádné licence k patentům, ochranným známkám, autorským právům, důvěrným informacím, obchodnímu tajemství, topografiím nebo jiná práva duševního vlastnictví, nejsou druhé straně uděleny ani jinak nevyplyvají z této smlouvy.

VII. Záruka a odpovědnost za vady

1. Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným zhotovením a předáním objednateli bez vad a nedodělků.
2. Dílo má vady, jestliže neodpovídá této smlouvě. Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo nebo jakákoli jeho součást v době předání (a to bez ohledu na to, zda byly tyto vady objednatelem při přebírání zjištěny či nikoliv), a za vady, které se vyskytly v záruční době.
3. Zhotovitel poskytuje na provedené dílo záruku v délce **24 měsíců**. Podpisem předávacího protokolu oběma smluvními stranami dochází k předání díla a převzetí objednatelem, a tímto okamžikem počíná běžet záruční doba. Záruční doba neběží po dobu, po kterou objednatel nemůže užívat dílo pro jeho vady a nedodělky nebo ho může užívat pouze omezeně.
4. Vyskytne-li se v průběhu záruční doby na provedeném díle vada, objednatel písemně oznámí zhotoviteli její výskyt, vadu popíše a uvede, jak se projevuje. Ihned po odeslání tohoto oznámení se má za to, že objednatel požaduje bezplatné odstranění vady. Plnění ze záruky je možné pouze v případě, že (a) zhotovitel obdrží neprodleně písemné oznámení o nároku ze záruky a (b) kontrola zhotovitele prokáže, že reklamované vady nebyly způsobeny špatným užíváním, zanedbáním údržby, provozováním, údržbou, opravami, změnami nebo modifikacemi jinými osobami než zhotovitelem.
5. Zhotovitel započne s odstraněním vady nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne doručení písemného oznámení o vadě, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. V případě havárie započne s odstraněním vad ihned. Vada bude odstraněna v termínu dohodnutém smluvními stranami s ohledem na charakter vady. Nároky z vad na základě této záruky jsou omezeny podle uvážení zhotovitele na výměnu, opravu, repasování, modifikaci nebo vydání dobropisu na kupní cenu dotčené části Díla, avšak pouze po doručení písemného oznámení objednatele zhotoviteli o nevyhovující části Díla a po vrácení takových částí v souladu s instrukcemi zhotovitele. Vyměněné produkty mohou být podle uvážení zhotovitele nové, repasované, přizpůsobené nebo opravené. Pokud oprava, repasování nebo výměna nevede k odstranění závady, může objednatel požadovat poskytnutí havarijního servisu na místě, který bude poskytnut na náklady zhotovitele (včetně času, cestovného a nákladů zhotovitele vzniklých v souvislosti s takovým servisem). Pokud vadné plnění není důsledkem vady Díla, na které se vztahuje záruka, bude servis na místě účtován na náklady objednatele. Výše uvedené způsoby odstranění vad jsou jediné nároky za jakékoli porušení záruky nebo porušení smlouvy vyplývající z vad, na které se vztahuje záruka.
6. Objednatel je povinen umožnit zhotoviteli odstranění vady.
7. Provedenou opravu vady díla zhotovitel objednateli protokolárně předá. Na provedenou opravu vady poskytne zhotovitel novou záruku za jakost, přičemž záruční doba skončí současně se záruční dobou sjednanou pro dílo jako celek dle bodu 3. tohoto článku smlouvy.
8. K předání a převzetí Díla dochází buď (i) ke dni, kdy Dílo vyhoví kritériím převzetí stanoveným smlouvou, nebo okamžikem, kdy objednatel začne Dílo používat, avšak vždy nejpozději 60 dnů od uvedení do zkušebního provozu nebo 120 dnů od dodání, podle toho, co nastane dříve; nebo (ii) pokud nejsou ve smlouvě stanovena žádná kritéria převzetí, dochází k převzetí při dodání.

VIII. Smluvní pokuty

1. V případě nedodržení termínu pro ukončení díla a předání objednateli dle čl. IV. bod 1. této smlouvy je oprávněn uplatnit objednatel u zhotovitele smluvní pokutu ve výši 0,2% z celkové ceny díla bez DPH za každý kalendářní den prodlení.
2. V případě neuhrazení faktur dle čl. V. bod 3. uhradí objednatel zhotoviteli smluvní úrok z prodlení ve výši 0,2% z dlužné částky za každý kalendářní den prodlení.
3. V případě nedodržení lhůty stanovené v čl. VII. bod 5. této smlouvy pro zahájení prací na odstraňování

vady, která byla zhotoviteli řádně oznámena v rámci záruční lhůty, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý den prodlení a za každou vadu.

4. V případě nedodržení lhůty stanovené v čl. V. bod 5. této smlouvy k odstranění vady, která se projevila v záruční době, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý den prodlení a za každou vadu.
5. Pro případ porušení ujednání uvedeného v čl. XI. bod 2. této smlouvy uhradí zhotovitel objednateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 5% z celkové ceny plnění dle této smlouvy vč. DPH, a to se splatností do 30 dnů od vystavení faktury. V případě nedodržení v čl. II. bod 9. této smlouvy zaplatí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každý jednotlivý případ.
6. Souhrn veškerých smluvních pokut placených jednou smluvní stranou v souladu s touto smlouvou nesmí v žádném případě překročit 10% z celkové ceny díla bez DPH. Smluvní strany se dohodly, že smluvní pokuty uvedené v tomto čl. VIII. představují úplnou a jedinou náhradu škody, která by mohla oprávněně straně vzniknout v souvislosti porušením povinností, na které se vztahuje pokuta podle tohoto čl. VIII.

IX. Povinnosti smluvních stran

1. Zhotovitel vyzve objednatele k prohlídce díla při mezioperačních úkonech.
2. Objednatel zajistí pro zhotovitele vstup do objektu strojovny k provádění díla.
3. V případě reklamací po dobu běhu záruční doby umožní objednatel přístup do objektu strojovny k plnění reklamací a k provádění oprav.
4. Zhotovitel se zavazuje dodržovat bezpečnostní, hygienické, požární a ekologické předpisy na pracovišti.
5. Objednatel je oprávněn průběžně kontrolovat provádění díla ve smyslu § 2593 občanského zákoníku.
6. Objednatel je povinen dílo provedené v souladu se smlouvou o dílo převzít a zaplatit za něj dohodnutou cenu dle čl. III. této smlouvy.
7. Zhotovitel je povinen realizovat dílo podle této smlouvy pouze v prostoru vymezeném obvodem předaného pracoviště (tj. strojovna MVE na VD Slezská Harta). Bez náležitého schválení příslušného vlastníka nebude vstupovat do objektů, instalací a infrastruktury, které nejsou součástí díla na pracovišti.
8. Zhotovitel se zavazuje provést a dokončit dílo v souladu s platnými zákony, předpisy, normami a nařízeními a odškodní a uspokojí každý nárok objednatele v souvislosti se všemi škodami a ztrátami, ke kterým by došlo v důsledku porušení nebo nedodržení některého zákona, předpisu, normy či nařízení zhotovitelem, poddodavatelem nebo jejich případnými zaměstnanci či zástupci.
9. Zhotovitel souhlasí odškodnit objednatele v souvislosti s jakoukoli žalobou nebo soudním řízením vedeným třetí stranou (nikoliv však zaměstnancem zhotovitele) za škodu způsobenou třetí straně na hmotném majetku a újmu na zdraví, a to v procentuálním rozsahu přímo způsobeném nedbalostí zhotovitele při plnění této smlouvy. Toto odškodnění přísluší objednateli za podmínky, že objednatel poskytne okamžité písemné oznámení zhotoviteli o takové žalobě nebo řízení, poskytne všechny potřebné informace a pomoc tak, aby se zhotovitel mohl bránit nebo takový spor urovnat a dále za předpokladu, že objednatel nezaujme pozici, která by poškodila zhotovitele ve vztahu k takovému nároku. Pokud taková škoda nebo újma na zdraví je zaviněna společnou nebo souběžnou nedbalostí zhotovitele a objednatele, nebo jakýmkoliv zástupcem, subdodavatelem nebo dodavatelem objednatele, každá strana nese náklady na svou vlastní obranu a odpovědnost každé strany bude odpovídat podílu její nedbalosti.
10. Zjistí-li zhotovitel rozpor mezi zákonnými požadavky a zadávacími podmínkami nebo mezi zákonnými požadavky a některým příkazem objednatele, okamžitě o takovém rozporu objednatele písemně vyrozumí.
11. Veškerá projektová dokumentace vypracovaná zhotovitelem a jeho poddodavateli, majícími vztah k plnění díla, se řídí licenčními podmínkami v souladu s čl. VI. bod 5. Zhotovitel uhradí škodu a náklady pravomocně přiznané k tíži objednatele v důsledku zjištění, že design nebo konstrukce díla nebo jeho části porušuje jakýkoli patent, užitný vzor, autorské právo nebo ochrannou známku udělenou nebo registrovanou v cílové zemi zásilkou zhotovitele, za předpokladu, že objednatel: (i) neprodleně písemně informuje zhotovitele o údajném porušení práv k duševnímu vlastnictví; (ii) poskytne zhotoviteli výlučné právo na obranu a urovnání žaloby na náklady zhotovitele; a (iii) poskytne veškeré relevantní informace a pomoc při obraně. Zhotovitel nenese žádnou odpovědnost za jakákoli porušení spočívající v nebo související s: (a) dodržením instrukcí, specifikací nebo designu objednatele; (b) použitím Díla v procesech objednatele nebo třetí strany; nebo (c) kombinací s jinými zařízeními, softwarem nebo materiály, které nebyly dodány zhotovitelem. Výše uvedená ustanovení upravují jediné a výhradní povinnosti zhotovitele pro případ porušení práv k duševnímu vlastnictví.

12. Zhotovitel je povinen písemně upozornit objednatele na případné zjištěné rozpory či nesoulad v podkladech a dále na nevhodné technické řešení požadavků, pokud se dle odborného stanoviska zhotovitele jiné řešení jeví jako lepší varianta.
13. Zhotovitel zajistí, aby dodané výrobky a dodávky byly ve shodě, dle zák. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a dále zajistí provedení potřebných zkoušek a měření dle ČSN, a tyto doloží k předání a převzetí díla. Veškeré dokumenty a návody musí být v českém jazyce.
14. Zhotovitel je mimo jiné povinen provádět práce dle ČSN platných v době realizace díla. Zhotovitel přejímá veškerou zodpovědnost za bezpečnost na pracovišti. Zhotovitel je povinen zajistit na pracovišti veškerá bezpečnostní opatření a hygienická opatření a dodržovat předpisy požární ochrany při provádění díla, a to v rozsahu a způsobem stanoveným příslušnými předpisy. Po proškolení přebírá zhotovitel plnou právní i trestní odpovědnost za výše uvedené opatření a předpisy. V případě provádění díla jinou osobou, má zhotovitel tuto odpovědnost, jako by dílo prováděl sám.
15. Objednatel poskytne vymezené prostory pro uložení materiálu, nářadí a ostatních zařízení zhotovitele. Objednatel jakkoliv finančně ani hmotně neručí za uložené položky. V případě poškození či ztráty těchto položek je odpovědný zhotovitel, a nese za své položky odpovědnost.
16. Náklady spojené s výše uvedeným plněním podmínek jsou součástí ceny díla.
17. Produkty a materiály dodané nebo licencované podle této Smlouvy mohou podléhat různým exportním zákonům a předpisům. Je odpovědností vývozce vyhovět všem zákonům a předpisům. Bez ohledu na jakákoli jiná protikladná ustanovení, v případě, že zákony USA nebo místně platné právní předpisy vyžadují povolení pro vývoz nebo zpětný vývoz jakéhokoli produktu nebo přidružené technologie, nemůže být dodávka realizována, dokud nebude takové vývozní povolení získáno, a to bez ohledu na jakékoli jinak přislíbené datum dodání, a zhotovitel bude zbaven jakékoli povinnosti ve vztahu k dodání produktu(ů) nebo Díla podléhajících takovému zpožděnému povolení, bez jakékoli odpovědnosti vůči objednateli nebo jakékoli třetí straně. Nebude-li některé z vyžadovaných povolení uděleno, bude zhotovitel zbaven jakékoli další povinnosti ve vztahu k prodeji a/nebo licencování a dodání produktu(ů) nebo Díla podléhajících tomuto zamítnutí, bez jakékoli odpovědnosti vůči objednateli nebo jakékoli třetí straně. Zhotovitel nebude dodržovat požadavky souvisejícími s bojkotem vyjma požadavků povolených právním řádem USA a pouze podle volného uvážení zhotovitele.

X. Ostatní podmínky dodávky

1. Od doby převzetí pracoviště až do protokolárního předání a převzetí díla objednatelem nese zhotovitel nebezpečí škody na díle a všech jeho přepravovaných, zhotovovaných, upravovaných a dalších částech a na částech či součástech díla, které jsou na pracovištích uskladněny, nebo manipulovány.
2. Objednatel je povinen převzít dokončené dílo bez vad a nedodělků i před smluvním termínem dokončení.
3. Objednatel je oprávněn odmítnout převzít dílo, které má vady nebo nedodělky. Objednatel je oprávněn k předání a převzetí díla přizvat osoby vykonávající funkci technického dozoru a osoby, jejichž účast pokládá za nezbytnou.
4. Pracoviště bude vyklizeno do 15 dnů po provedení funkčních zkoušek.
5. V případě, že zhotovitel oznámí objednateli, že dílo je připraveno k předání a převzetí a při předávacím a převjímacím řízení se prokáže, že dílo není dokončeno nebo není ve stavu způsobilém pro předání a převzetí díla, je zhotovitel povinen uhradit objednateli veškeré přímé, zdokumentované náklady jemu vzniklé při neúspěšném předávacím a převjímacím řízení. Zhotovitel nese i náklady na organizaci opakovaného řízení.
6. Doklady nezbytné k předání a převzetí díla:

Zhotovitel je povinen připravit a doložit u předávacího a převjímacího řízení zejména tyto doklady:

- doklady podle zákona č. 22/1997 Sb., a vládního nařízení č. 163/2002 Sb.,
- stavební nebo montážní deník,
- projekt skutečného provedení stavby, včetně všech změn ve třech vyhotoveních (v tištěné a elektronické podobě na CD ve formátu zdrojovém a pdf.),
- výsledky predepsaných měření dle této smlouvy,

- zápisy a výsledky o vyzkoušení smontovaného zařízení, o provedených revizních a provozních zkouškách dle této smlouvy.
7. Nedoloží-li zhotovitel požadované doklady, bude řízení o předání a převzetí díla přerušeno do doby, kdy zhotovitel požadované doklady zajistí.
 8. Objednatel je oprávněn při přejímacím a předávacím řízení požadovat provedení dalších dodatečných zkoušek, včetně zdůvodnění proč je požaduje a s uvedením termínu, do kdy je požaduje provést a zavazuje se uhradit zhotoviteli náklady s tím spojené.
 9. V PLNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM NEBUDE ŽÁDNÁ STRANA ODPOVĚDNÁ DRUHÉ STRANĚ ZA JAKÉKOLI PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTU ZISKU, PŘÍJMŮ, MATERIÁLŮ, PŘEDPOKLÁDANÝCH ÚSPOR, DAT, KONTRAKTŮ, POVĚSTI (GOODWILL) NEBO PODOBNÉ ŠKODY, NEBO ZA JAKOUKOLI JINOU FORMU NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU. MAXIMÁLNÍ KUMULATIVNÍ ODPOVĚDNOST KAŽDÉ STRANY VE VZTAHU KE VŠEM OSTATNÍM NÁROKŮM A ODPOVĚDNOSTEM, VČETNĚ POVINNOSTÍ K JAKÉMUKOLIV ODŠKODNĚNÍ, AŽ UŽ KRYTÝCH POJIŠTĚNÍM NEBO NE, NEPŘEKROČÍ CENU DÍLA. ZHOTOVITEL ODMÍTÁ VEŠKEROU ODPOVĚDNOST VZTAHUJÍCÍ SE K BEZPLATNÝM INFORMACÍM NEBO ASISTENCI POSKYTNUTÉ ZHOTOVITELEM NAD RÁMEC ROZSAHU DÍLA. JAKÉKOLIV PRÁVNÍ KROKY JAKÉKOLIV STRANY MUSÍ BÝT PODNIKNUTY DO 24 MĚSÍCŮ OD VZNIKU PŘÍČINY K TAKOVÝM KROKŮM. TOTO ZŘEKUTÍ SE A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI PLATÍ BEZ OHLEDU NA JAKÁKOLI JINÁ USTANOVENÍ A MÁ PŘEDNOST PŘED JAKÝMKOLI USTANOVENÍMI SMLOUVY, S NIMIŽ JE V ROZPORU, A BEZ OHLEDU NA FORMU POVINNOSTI, SMLUVNÍ ČI MIMOSMLUVNÍ, ZÁKONNOU NEBO JINOU (A TO VČETNĚ NEDBALOSTI I OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI). KAŽDÉ USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY, JEŽ STANOVÍ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI, VYLOUČENÍ ZE ZÁRUKY NEBO PODMÍNĚNÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁHRADY ŠKODY JE SAMOSTATNÉ A NEZÁVISLÉ NA KTERÉMKOLI JINÉM USTANOVENÍ. TOTO USTANOVENÍ SE VZTAHUJE NA MATEŘSKOU SPOLEČNOST ROCKWELL AUTOMATION.

XI. Závěrečná ujednání

1. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravená se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a souvisejícími právními předpisy v platném znění.
2. Rozsah, podmínky a požadavky na provádění díla jsou specifikovány:
 - v této smlouvě o dílo,
 - v realizační projektové dokumentaci,
 - v nabídce zhotovitele.Výše zmíněné dokumenty musí být chápány jako komplexní, navzájem se vysvětlující a doplňující, avšak v případě jakéhokoliv rozporu mají vzájemnou přednost v pořadí výše stanoveném.
3. Zhotovitel není oprávněn postoupit, převést ani zastavit tuto smlouvu ani jakákoli práva, povinnosti, dluhy, pohledávky nebo nároky vyplývající z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
4. Tato smlouva může být měněna pouze písemně, a to vztupně očíslovanými dodatky ke smlouvě o dílo, které budou odsouhlaseny oběma smluvními stranami. Jakékoli změny vyplývající z některých z níže uvedených okolností jsou důvodem pro přiměřenou úpravu ceny, harmonogramu a dalších dotčených podmínek:
 - (a) objednatel požádal o změny v objednávce, včetně změn týkajících se identity, rozsahu a dodání Díla;
 - (b) skryté nebo jinak neznámé fyzické podmínky se podstatně liší od podmínek uvedených nebo předpokládaných ve smlouvě;
 - (c) došlo ke zpoždění způsobenému objednatelem, jeho zaměstnanci, členy jeho skupiny společností, jinými dodavateli objednatele nebo jinou stranou, jejíž jednání může objednatel rozumným způsobem ovlivnit;
 - (d) v případě jakékoli nouzové nebo naléhavé situace, která může ohrozit osoby nebo majetek. Za takových okolností může zhotovitel jednat podle svého uvážení, aby zabránil újmě, zranění nebo ztrátám.

Všechny změny, s výjimkou opatření vyžadovaných při nouzové nebo naléhavé situaci podle bodu (d), musí být provedeny písemnou formou, podepsané oběma stranami nebo jinak konečným způsobem schválené oběma stranami. Zhotovitel není povinen zahájit práce na změně, dokud nebude změna řádně schválena. Veškeré nároky týkající se změny musí být uplatněny v přiměřené lhůtě od vzniku takových nároků.

5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu. Objednatel obdrží dvě vyhotovení a zhotovitel dvě vyhotovení této smlouvy.
7. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
8. Smluvní strany se dále dohodly, že obchodní zvyklosti nemají přednost před žádným ustanovením zákona.
9. Zhotovitel souhlasí s tím, aby za účelem sjednání a uzavření této smlouvy Povodí Odry, státní podnik zajišťoval, zpracovával a uchovával v písemné, listinné a automatizované podobě jeho osobní údaje ve smyslu zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.
10. Za účelem zveřejnění této smlouvy v registru smluv uděluje zhotovitel souhlas na dobu neurčitou se zveřejněním svých osobních údajů v registru smluv. Smluvní strany nepovažují žádné ustanovení této smlouvy za obchodní tajemství.
11. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva bude zveřejněna podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a to včetně příloh, dodatků, odvozených dokumentů a metadat. Za tím účelem se smluvní strany zavazují v rámci kontrakčního procesu připravit smlouvu v otevřeném a strojově čitelném formátu.
12. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu zveřejní v registru smluv Povodí Odry, státní podnik do 30 dnů od jejího uzavření.

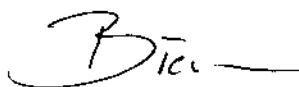
Přílohy:

Příloha 1: Nabídka č. CZ60606DEE ze dne 1. 8. 2017

Příloha 2: Vzor bankovní záruky

Příloha 3: Harmonogram realizace díla (bude odsouhlaseno oběma stranami po podpisu smlouvy)

Za objednatele: - 8 -09- 2017
V Ostravě dne

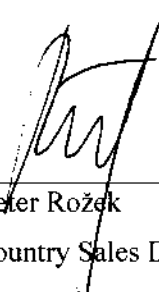


Ing. Jiří Pagáč
generální ředitel

Ing. Petr Březina
technický ředitel
první zástupce
generálního ředitele

Povodí Odry,
státní podnik 150
701 26 Ostrava, Varenská 49

Za zhotovitele:
V Praze dne


Ing. Peter Rožek

prokura, Country Sales Director

Rockwell Automation

1.8.2017

Water Plant Slezska Harta

Vážený pane Pospíšile,

děkujeme Vám za příležitost nabídnout produkty a služby Allen-Bradley pro Váš projekt.

Naše nabídka je přiložena. Popisuje řídicí a automatizační řešení, která podle našeho názoru, přispějí k úspěchu vašeho projektu.

Pokud budete mít nějaké dotazy, kontaktujte mě, prosím, v kanceláři. Těším se na spolupráci s vámi.

S pozdravem,

Jan Gřunděl,

Erich Eckenfellner

Příloha

Prosím, uvádějte ve veškeré související korespondenci toto číslo nabídky: CZ60606DEE Rev C
Tato nabídka je platná 30 dnů.

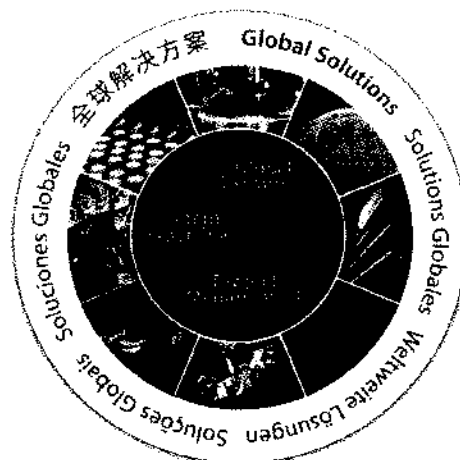
Informace obsažené v tomto dokumentu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation, Inc. Tyto informace jsou poskytovány důvěrně a s vědomím, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jako celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto dokumentu. Příjemce souhlasí s tím, že tento dokument vrátí společnosti Rockwell na vyžádání.

Copyright © 2015 Rockwell Automation, Inc.. všechna práva vyhrazena

Tato nabídka byla vytvořena pro:

Water Plant Slezska Harta

Vytištěno 1.8.2017
Poslední úprava 1.8.2017
Platnost nabídky 30 dnů.



Global Solutions & Services

Přinášíme vám svět zkušeností

Název projektu: CZE160606DJG_POVODÍ ODRY-WATER

Specifikace č.: RA Standard Spec
Č. cenové CZ60606DEE
nabídky:

Revize: C

K rukám: Pan Daniel Pospíšil

Připravil: Erich Eckenfellner
Gruiten Prodejní kancelář

Informace obsažené v tomto dokumentu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation, Inc. Tyto informace jsou poskytovány důvěrně a s vědomím, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jako celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto dokumentu. Příjemce souhlasí s tím, že tento dokument vrátí společnosti Rockwell nevyžádán.

Copyright © 2015 Rockwell Automation, Inc., všechna práva vyhrazena

 **Allen-Bradley • Rockwell Software**

**Rockwell
Automation**

Obsah

<u>Oddíl</u>	<u>Strana</u>
1. Popis prací.....	4
1.1. Rozsah a základ návrhu	4
1.2. Dodání	5
1.3. Souhrnné informace k výkresům a uživatelským manuálům	8
1.4. Příslušné poplatky za změny	9
1.5. Zařízení.....	10
1.5.1. Řádková položka 1 Technické údaje vysokonapěťového frekvenčního měniče.....	10
1.5.1.1. Shrnutí jednotky řádkové položky „1“ pro FM spouštění generátoru 2800kW 6kV 280A 12	12
1.5.1.2. Uspořádání Položka: 1 FM spouštění generátoru 2800kW 6kV 280A	14
1.6. Řádková položka “2” Údaje různých položek pro Transformer	16
1.7. Řádková položka “4” Údaje různých položek pro Shipping and Handling	18
1.8. Řádková položka “5” Údaje různých položek pro Invelt Part Installation	19
1.9. Řádková položka “6” Údaje různých položek pro Startup	20
1.10. Řádková položka “7” Údaje různých položek pro Two year parts and labour warranty	21
1.11. Všeobecný popis produktů	22
1.12. Komerční objasnění a poznámky.....	24
1.13. Technická objasnění, poznámky a výjimky	24
1.14. Všeobecné dodací podmínky Díla	25
2. Shrnující prohlášení	31

Tento program byl vytvořen pomocí verze 1.51.16 programu PowerONE.

Informace obsažené v tomto dokumentu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, která jsou důvěrná a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation, Inc. Tyto informace jsou poskytovány důvěrně a s vědomím, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jako celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto dokumentu. Příjemce souhlasí s tím, že tento dokument určí společnosti Rockwell na vyzvání.

Copyright © 2015 Rockwell Automation, Inc., všechna práva vyhrazena

1. Popis prací

1.1. Rozsah a základ návrhu

Zde navrhovaný rozsah dodávky podléhá standardním návrhovým, výrobním a zkušebním postupům společnosti Rockwell Automation.

Pozice, jež nejsou vypsány, se nenabízejí

Specifikace poskytnuté zákazníkem jsou zohledněny tak, aby byla zajištěna shoda u nabízeného zařízení. Zařízení splňuje funkční záměr stanovený uvedenými specifikacemi. Nicméně vzhledem k jedinečným a speciálním konstrukčním vlastnostem vysokonapěťových produktů bude aplikován standardizovaný postup návrhu, konstrukce a výroby společnosti Rockwell Automation. Tato praxe zajišťuje konzistentně vysokou kvalitu a spolehlivost nabízenou společností Rockwell Automation. Dále si společnost Rockwell Automation vyhrazuje právo používat své standardizované modely/značky materiálu a komponentů včetně pojistek, svorek, značkovačů, vodičů, řídicích zařízení a dalších, pokud nebude v této nabídce výslovně uvedeno jinak.

Požadavek na opakované produkty: Společnost Rockwell Automation MV Business neustále zlepšuje nabídku produktů, aby poskytla zákazníkům lepší produkty a zkušenosti s nimi. V důsledku toho nelze zákaznickou žádost o „opakovanou“ objednávku („stejnou jako“ předchozí objednávku nebo „kopii“ předchozí objednávky) vždy splnit. Proto se, v případě, že objednávka obsahuje takový požadavek, doporučuje provést schvalovací cyklus a během zpracování se provede revize, aby byl zákazník informován o rozdílech a mohl následně přijmout rozhodnutí. Konečné schválené výkresy a dokumenty budou mít přednost před veškerými jinými odkazy na takový požadavek.

Nacenění pro CZE160606DJG_POVODÍ ODRY-WATER

Č. cenové nabídky: CZ60606DEE

Revize: C

Položka	Množství	Č. dílu	Popis	Dodací program
1	1		FM spouštění generátoru 2800kW 6kV 280A	ENG
2	1	TRANSF3RD	Transformátor	ENG
3	3	ELECTMANUALS	Servisní manuály na CD. Zdarma	SC
4	1	SHIPPINGHANDLING	Přeprava a manipulace	SC
5	1	MISCHDWR	Instalace částí Invelt	ENG
6	1	STARTUP	Spuštění	SC
7	1	1500-WPTLA-2Y	Dvouletá záruka na díly a práci	SC

Celkem (CZK): 7.370.000,- CZK

Ceny jsou uváděny v místní měně (CZK), nicméně část nebo veškeré základní náklady jsou denominovány v USD. V případě, že kolísání směnného kurzu mezi USD a místní měnou překročí 2%, společnost Rockwell Automation si vyhrazuje právo naúčtovat rozdíl kupujícímu. Základní směnný kurz (ROE) použitý při přípravě cenové nabídky.

Navíc se ceny uvádějí v místní měně (CZK) nicméně do nabídkových cen nejsou zahrnuty místní daně či místní odvody či jiné poplatky, pokud nejsou výslovně uvedeny v cenové nabídce jako samostatné řádkové položky nebo pokud nebude v dokumentu návrhu výslovně uvedeno, že jsou zahrnuty v ceně.



Rockwell Automation

Společnost Rockwell Automation může na základě této nabídky provádět částečné dodávky a může fakturovat každou takovou částečnou dodávku zvlášť, když bude v zákaznickově nákupní objednávce cena dané řádkové položky rozepsaná podle množství. Když v zákaznickově nákupní objednávce nebude cena příslušné řádkové položky rozepsaná podle množství, ale bude uvedena jen celková paušální částka, může společnost Rockwell Automation fakturovat každou takovou částečnou dodávku zvlášť na základě poměrného množství částečných dodávek.

Platební podmínky: Splatnost faktur třicet (30) dnů.

Milníky a přibližný časový rámec po zadání nákupní objednávky	Platba v %
Zadání nákupní objednávky.	20
Technické uvolnění projektové dokumentace ke schválení.	30
Dodání projektu.	50

Komerční úvahy k tvorbě cen.

Návštěvy inspektorů a standardní testy prováděné na místě se účtují na denní bázi. Kupující při zadání objednávky uvede požadovaný počet dnů.

Díky výrobním závodům v Asii, Evropě, Latinské Americe a Severní Americe má společnost Rockwell Automation jedinečnou schopnost optimálně řešit požadavky uváděné v nákupních objednávkách tím, že může dodávat produkty z jednoho nebo více našich závodů. Společnost Rockwell Automation si vyhrazuje právo ke splnění objednávky po jejím zadání zvolit výrobní závod(y) podle svého uvážení.

1.2. Dodání

Pravidla pro rušení objednávek

Tento oddíl uvádí poplatky za zrušení položek z rozsahu uváděného v tomto návrhu podle fáze, v níž se požaduje zrušení. Společnost Rockwell Automation očekává, že od zákazníka obdrží oznámení o zrušení nebo ukončení / informaci o záměru provést zrušení či ukončení podle relevantního článku dohodnutého v podmínkách.

Tato pravidla platí pro všechny objednávky, u nichž se bude uvažovat o zrušení, pokud nebude dohodnuto nebo společností Rockwell Automation potvrzeno jinak.

Uvedená procenta jsou založena na celkové hodnotě NETTO příslušné položky objednávky v době zrušení.

Fáze dokončení	% za zrušení	Popis
Zadání objednávky	10 %	- Objedávka zadaná do obchodního systému společnosti - Dokumentace k objednávce vypracovaná
Výkresy vypracované pro informaci nebo schválení	30 %	Výrobní výkresy jsou k dispozici / připraveny k předložení zákazníkovi
Objedávka uvolněna do výroby	50 %	Výrobní výkresy vydané s kódem provedení technického zpracování



Rockwell Automation

Montáž jednotek / konstrukcí	80 %	• Montáž zařízení začala
Výroba dokončena / zařízení připravené k testování	100 %	• Zařízení připravené k továrnímu testu / kontrole

Dodací lhůty zařízení: Dodávka zařízení z továrny společnosti Rockwell Automation: 20 až 23 po obdržení nákupní objednávky v továrně, pokud nebude dohodnuto či slíbeno jinak. Tato doba zahrnuje 2 až 3 týdny na vytvoření výkresů ke schválení plus dalších 2 týdny na kontrolu (včetně doby přepravy). Dílčí schválení. Jakýkoli dokument nebo produkt společnosti Rockwell Automation vyžadující schválení zákazníkem podle rozsahu prací se považuje za schválený, pokud formální schválení zákazníkem, písemné nebo jinak požadované, nebude doručeno společnosti Rockwell Automation do 2 kalendářních týdnů od data předložení. Skutečné dodací lhůty se budou lišit podle vytížení dané továrny a plánu dodávek. Po přijetí komerčně a technicky přijatelné objednávky v továrně bude vydáno formální potvrzení.

Freight Details:

INCO Terms: DAP

Named Place: Czech Rep

Místo, kde vlastnictví a riziko přechází na kupujícího.

Payment Terms: Prepaid and Charged Společnost Rockwell Automation předplácí přepravní náklady.

Přeprava: Pokud nebude uvedeno jinak, přepravu určuje společnost Rockwell Automation a je založena na přepravě přes přepravce s nejnižší cenou. Společnost Rockwell Automation si vyhrazuje právo zpětně naúčtovat náklady na přepravu navíc a náklady na přeposílání vyplývající ze zpoždění dodávek způsobených na místě provádění prací.

Obchodní podmínky: Standardní podmínky společnosti Rockwell Automation (Všeobecné dodací podmínky Díla) budou jedinými platnými podmínkami, pokud nebude v tomto návrhu uvedeno jinak. Podmínky kupujícího mohou být přijatelné, pokud budou schváleny písemně řádně oprávněným zástupcem Divize vysokonapěťových produktů společnosti Rockwell Automation Allen-Bradley se sídlem v Cambridge, Ontario, Kanada. Kompletní podrobnosti jsou uvedeny na konci tohoto návrhu. Cena není pevná, dokud nebudou podmínky vzájemně odsouhlaseny.

Zpoždění na straně kupujícího: Pokud bude kupující nebo oprávněný zástupce odpovědný za zpoždění, které způsobí překročení termínu, kdy bude dokončené zařízení nebo služby připravené k dodání, prodávající si vyhrazuje právo:

1. Převést vlastnictví zboží na kupujícího a naúčtovat mu související postupné platby, služby a zařízení.
2. Vysokonapěťové produkty Rockwell Automation se „vyrábějí na objednávku“ bez využití skladovacích prostor. Zařízení se uloží do skladovacích prostor 3. strany na riziko a náklady kupujícího.
3. Aplikovat navýšení ceny, jak je definováno níže:

Pravidla navýšování cen:

Navýšení cen se uplatní na značkové zařízení Rockwell Automation nebo Allen Bradley, když:

- Kupující bude vyžadovat prodloužení dodací lhůty přes dohodnutý plán;
- Kupující způsobí zpoždění stávající objednávky svým jednáním nebo opomenutím; nebo
- Kupující bude požadovat dodací lhůtu zařízení, která bude překračovat jeden rok:

Navýšení cen bude založeno na:

- Výpočtu doby od data cenové nabídky do upraveného data dodání a
- Úpravě podle procentuální změny níže uváděných indexů během uplynulé doby v poměru k váze uplatněné na původní ceny, jak je uvedeno níže.



Rockwell Automation

Index cen výrobců USA	Id. č. série	Váha
Výroba produktů z ropy a uhlí	PCU32419-32419	10 %
Tažení měděných drátů (kromě mechanického)	PCU331422-331422P	10 %
Výroba relé a průmyslových řídicích zařízení	PCU335314335314	73 %

Index ZVEI

Pro elektrotechnickou ocel s orientovaným zrnem pro transformátory (nebo jak bude stanoveno externími dodavateli transformátorů)	7 %
---	-----

Pravidla navyšování cen (zařízení zkonstruovaná třetími stranami)

Společnost Rockwell Automation převede na kupujícího na bázi dolar za dolar dodavatelské faktury na navyšování cen materiálu a příplatky k cenám materiálu, jež se budou týkat zařízení zkonstruovaných třetími stranami a nakupovaných společností Rockwell Automation pro kupujícího včetně motorů, transformátorů, rozvaděčů, rozveden a dalších.

Poznámka:

Tento frekvenční měnič je dimenzovaný na základě předpokládaného proudu motoru při plném zatížení za použití průměrných hodnot motoru s jmenovitým výkonem uváděným v koňských silách/kW. Jmenovitý proud při plném zatížení uvedený na datovém štítku motoru se může podstatně lišit od hodnoty uvedené v nabídce v závislosti na konkrétním provedení motoru.

Když skutečný proud motoru při plném zatížení překročí jmenovitý proud měniče, bude potřeba měnič s vyšší jmenovitou hodnotou. Pokud to bude ten případ, vyžádejte si prosím novou nabídku a uveďte prosím skutečný proud motoru při plném zatížení.



1.3. Souhrnné informace k výkresům a uživatelským manuálům

Výkresy ke schválení:

Když to bude požadováno, budou se výkresy ke schválení vypracovávat pro objednávky „technicky předzpracovaného typu 2“ (PE2) a „technicky zpracovávané“ (ENG) objednávky. Tyto výkresy se poskytují bez zvláštního poplatku.

Sada výkresů ke schválení bude obsahovat (3) výtisky dodávaných rozměrových a elektrických výkresů na kancelářském papíru. Výkresy ke schválení se mohou posílat elektronicky přes internet jakožto alternativa k posílání poštou.

Pokud nebude uvedeno jinak, společnost Rockwell Automation ponechala zákazníkovi 2 týdny na prohlédnutí výkresů. Tato doba začíná dnem odeslání výkresů zákazníkovi a končí dnem, kdy musí být výkresy vráceny společnosti Rockwell Automation. Další opakované předkládání výkresů ke schválení kvůli změnám provedeným zákazníkem bude dále prodlužovat dobu na dodání objednávky a bude podléhat dalšímu dostupnému časovému oknu továrny.

Po konečném schválení výkresu budou odeslány informační výkresy (viz níže), až bude technické zpracování hotové.

Výkresy ke schválení se typicky neposkytují v případě objednávek „komponentů na skladě“ (SC) a „technicky předzpracovaných“ (PE) objednávek. V případě požadavku se bude objednávka SC nebo PE řešit jako objednávka ENG s příslušnými dodacími lhůtami. Pokud bude konfigurace produktů po vrácení výkresů stále splňovat požadavky na program rychlého dodání, objednávka se přepíná tak, aby odrážela příslušný program dodávek.

Informační výkresy:

Standardně objednávky „technicky předzpracovaného typu 2“ (PE2) a „technicky zpracovávané“ (ENG) objednávky zahrnují předložení tří (3) výtisků na kancelářském papíru rozměrových a elektrických výkresů (2 pro zákazníka a 1 pro regionální úřad) v době, kdy bude technické zpracování dokončeno. Tyto výkresy jsou vhodné k fotokopírování. Informační výkresy nejsou určeny pro použití při dalším schvalování výkresu a/nebo rozsahu zařízení. Pokud se předloží změny, objednávka bude potom podléhat poplatkům za úpravu a může dojít k případnému zpoždění dodávky. Viz rozpis poplatků společnosti Rockwell Automation v oddílu Dodatky, objasnění a výjimky.

Informační výkresy se neposkytují v případě objednávek „komponentů na skladě“ (SC) a „technicky předzpracovaných“ (PE) objednávek. Zákazník pouze obdrží konečné výkresy a manuály podle požadavků.

Konečné výkresy:

Pokud nebude uvedeno jinak, budou se certifikované výkresy typicky posílat do 30 dnů od konečné dodávky produktu.



Servisní manuály

Společnost Rockwell Automation standardně dodává tři (3) servisní manuály za použití CD (kompaktního disku) jakožto média pro každou objednávku. Servisní manuály budou obsahovat uživatelské manuály k produktům, seznam náhradních dílů, základní a rozměrové výkresy skutečného stavu a případnou dokumentaci patřící k zařízením/komponentům od třetích stran.

Společnost Rockwell Automation přibalí papírový výtisk základních a rozměrových výkresů skutečného stavu a návodu k instalaci ke každé posílané položce.

Veškeré požadavky týkající se formátů celních dokumentů, přídatné dokumentace, která se standardně neposkytuje, atd., se musí směřovat na společnost Rockwell Automation k posouzení a okomentování.

1.4. Příslušné poplatky za změny

Typ změny	Fáze projektu			
	Schvalovací proces	Technické zpracování	Materiál na objednávku	Výroba
Pouze výkres(y)	Zdarma	Poplatek za tech. zpracování	Poplatek za tech. zpracování	- Poplatek za tech. zpracování - Poplatky za práci a materiál navíc na základě změny kabeláže řídicího systému nebo vyžadované takovou změnou.
Alternativa (alternativy) / nabídky produktů a výkres(y) (přidání / odstranění nabídek/alternativ zařízení)	- Přidání za 100 % cenové úrovně objednávky - Odstranění za 100 % cenové úrovně objednávky	- Poplatek za tech. zpracování - Přidání za 100 % cenové úrovně objednávky - Odstranění za 75 % cenové úrovně objednávky	- Poplatek za tech. zpracování - Přidání za 150 % cenové úrovně objednávky - Odstranění za 50 % cenové úrovně objednávky - Poplatky za zrušení / změny zásob produktů externích dodavatelů	- Poplatek za tech. zpracování - Přidání za 175 % cenové úrovně objednávky - Odstranění za 25 % cenové úrovně objednávky - Poplatky za práci a materiál navíc na základě změny alternativ/nabídky nebo vyžadované takovou změnou.

Poznámka: Všechny uvedené poplatky se mohou měnit a vyžadují vzájemné projednání.

„Poplatek za technické zpracování“ se počítá následovně:

1. Minimálně poplatek 500,00 \$ NETTO (zahrnuje revizi jednoho výkresu).
2. Každá další revize výkresu za 125,00 \$ NETTO.



Allen-Bradley

Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.

Vytisknuto 2017-07-18 11:55

Rockwell Automation

1.5. Zařízení

1.5.1. Řádková položka 1 Technické údaje vysokonapětového frekvenčního měniče

Popis položky		VFD Start of Generator 2800kW 6kV 280A	
Všeobecně			
Použití:	Pump, Fan		
Pracovní cyklus FM:	110% overload for one (1) Minute, once every 10 Minutes	Celková šířka:	192 palců (4874 mm)
Výstupní napětí FM:	6600 Voltů	Celková hloubka:	39 palců (1000 mm)
Způsob chlazení FM:	Air Cooled 18 Pulse	Celková výška:	110 palců (2784 mm)
Jmenovitá teplota prostředí:	40.0°C	Celková hmotnost:	10040lb (4557kg)
Vstupní impedance, typ a umístění:	Isolation Tx Quoted Separate	Tepelná ztráta:	Refer To Technical Specifications
Počet motorů:	1	Počet navazujících sekcí:	5
Kód teploty motoru:		Klasifikace umístění motoru	Non-Hazardous
Uspořádání přemostění:	Output Contactor	Počet vzdáleně nainstalovaných komponentů	0
Vstupní zařízení a umístění:	Input Contactor Supplied by A-B	Jmenovitá nadmořská výška:	1000M
Hlučnost FM:	Under 85 dBA		
Vstup			
Napájecí systém	Wye (High Resistance Ground)	Směr vstupu kabelů:	No Selection
Linkové napětí (VAC):	6600 Volts	Velikost kabelu (kabelů):	
Linková frekvence (Hz):	50 Hertz	Počet kabelů na fázi:	
Způsob připojení:	Other	Typ ok a kabelů:	Crimp type lugs for copper wire
Údaje hlavní napájecí sběrnice (žádná napájecí sběrnice v části FM)			
Jmenovitý proud měděné sběrnice	1200 Amps	Pokovení sběrnice:	Copper / Tin Plated
Pokovení zemnicí sběrnice:	unplated copper bus bar.	Izolace sběrnice:	Non-Insulated
Velikost zemnicí sběrnice:	1/4" x 2" (6.4 x 51 mm)	Vyztužení sběrnice:	50kA (RMS Symmetrical) 0.5 sec
Zemnicí oko:	#6 AWG - 250 mm (1 supplied as Standard)		
Údaje krytu			
Typ krytu FM:	Type 1 / IP21 (with Door Gaskets)	Trasa pro nízkonapětové kabely:	-Where applicable, a two inch by four inch low voltage wireway across the top of the Structure. (SC)
Povrchový lak FM:	Light Gray Textured with Black I.V Door	Uspořádání zadní strana k zadní straně:	No
Typ krytu Ostatní:	Type 1 / IP21 (General Purpose)	Odolnost vůči oblouku:	No
Povrchový lak Ostatní:	ANSI 49 Medium Light Gray High Gloss	Seismické zařazení:	No Seismic
Údaje společné jednotky			
Typ řízení	Separate Control Power	Řídící napětí 1. fáze:	230 Voltů
Řídící kabeláž:	Standard - #14 AWG Cu (Tinned), Type TEW (MTW)	Řídící napětí 3. fáze	400V (Supplied By Customer)
Směr vývodu zátěžového kabelu:	Bottom		



Rockwell Automation

Údaje hlavního datového štítku			
Fenolový Lamacoid:	White w/ Black Letters	Nainstalovaný v sekci č.:	1
Počet řádků:	3	Velikost znaků:	1/2" (13mm) -
Údaje datového štítku jednotky			
Fenolový Lamacoid:	White w/ Black Letters		
Počet řádků:	3	Velikost znaků:	3/16" (5mm)



1.5.1.1. Shrnutí jednotky řádkové položky „1“ pro FM spouštění generátoru 2800kW 6kV 280A

Id. č.	Údaje zatížení		Údaje řídicí jednotky					
	Jmenovitý výkon	Odhad. FLA (proud při plném zatížení) (A)	Bulletin	Maximální proud (A)	Oka Velikost-množství/fáze	Doplňky jednotky	Umístění výkresu	Dodací program
1	2750 k	212	18P usměrňovač	215A	Žádná oka	-R18TX-1EDSTP-3LL-13COMME-14PVKLC-14TS1-17-24AOP-89D5-804-CMOD1-CMOD2	3A	ENG
3	2500 kVA	212	1512DM	400A	Žádná oka	-5OFFG-5ONR-7F-14TX-80B-204S-750T-804-4010-5051	2A	ENG
4	2750 k	280	1512DO	400A	Žádná oka	-80B-85T-750T-4010	1A	ENG

Legenda		
18P usměrňovač - frekvenční měnič	1512DM - vstupní stykač FM s výstupním izolátorem	1512DO - výstupní izolátor FM

Tabulka 1 - Popis doplňků jednotky

Číslo doplňku	Popis doplňku (Poznámka: Níže popsané doplňky jsou relevantní pouze, pokud jsou uvedeny v doplácích jednotky výše.)	Dodací program
13COMME	Komunikační adaptér Ethernet na DPI	PE1
14PVKLC	Lokálně nainstalovaný přepínač HMI / Ethernet ve FM kompletní s portem pro externí kabel	PE1
14TS1	Referenční vstup otáček (vstupní signál 4-20 mA)	SC
14TX	Vstupní odpor izolačního transformátoru (izolační transformátor není součástí spouštěče)	SC
17	Omezovač nízkonapětových rázů na každé cívce v řídicím obvodu, kde je to možné	SC
1EDSTP	Tlačítko NOUZOVÉHO ZASTAVENÍ (stisknutí-tažení), umístěné na dveřích NN oddělení - červené - obsahuje bezpečnostní relé	SC
204S[3]	2500 kVA	SC
24AOP	Řídicí obvod výstupního stykače	ENG
3LL	Volič LOKÁLNÍHO-DÁLKOVÉHO ovládání	SC
4010	Řídicí obvod SN stykače s modulem IntelliVAC	SC
5051	Blokovací zámek s klíčkem k uzamčení kliky externího ovládání v poloze „VYPNUTO“	PE1
5OFFG	Zelená kontrolka PTT VYPNUTO	SC
5ONR	Červená kontrolka PTT ZAPNUTO	SC
750T	Pocínovaný nízkonapětový řídicí vodič typu TEW, kde je to možné	SC
7F	Relé na přetížení Bulletin 592 (včetně topných těles); manuální reset	SC
804	Dvacet (20) nezapojených svorkovnic navíc v nízkonapětovém oddělení	SC
80B	Výstup zátěžových kabelů spodkem konstrukce	SC
85T	Měřič uplynulého času panelového typu, šest (6) číslic, měřič bez možnosti vynulování (s desetinnými)	SC
89D5	(4) Pomocný kontakt provedení „C“ pro účely dálkové signalizace pro každý ze stavů	SC

Rockwell Automation

Číslo doplňku	Popis doplňku (Poznámka: Níže popsané doplňky jsou relevantní pouze, pokud jsou uvedeny v doplňcích jednotky výše.)	Dodací program
	měníč v provozu, měnič připraven, porucha a výstraha	-
R18TX	18pulzní usměrňovač s možností připojení k samostatnému 18pulznímu izolačním transformátoru frekvenčního měniče.	ENG
CMOD1	Sekvence spouštění probíhá následovně. Uzavření Q2, Q4. Poskytuje dvě možnosti připojení stroje k síti bez zapínacího proudu. 1.) Zrychlení motoru na jmenovité otáčky a potom synchronizace motoru se sítí a následně je možné kompletně otevřít ventil. Stroj je provozován jako generátor. 2.) Potom otevření ventilu a mírné urychlení turbíny nad synchronní otáčky. Potom spouštíme FM a zachytíme stroj pomocí funkce letmého startu a vygenerujeme malé množství energie zpět do sítě, abychom se přesvědčili, že ji máme pod kontrolou FM. Od tohoto bodu bude FM provádět synchronizaci generátoru se sítí, s její Q3 a 1512DO. Následující položky platí obecně pro obě synchronní činnosti. Desynchronizace není požadována. Při této činnosti je diferenciální ochrana deaktivována, aby nedocházelo k falešným alarmům. Sestava kondenzátorů je deaktivována, dokud se stroj nepřipojí k síti. FM musí řídit Q3, aby byla zajištěna funkce synchronního přenosu.	ENG
CMOD2	Max. proud frekvenčního měniče je 120A podle zátěžového cyklu 30% moment = 100 % 120 s 100% 300 s 0% 120 s 100% 1800 s 0% 120 s 100% 300 s 0% 120 s 100% 1800 s 0%	ENG

Poznámky:

Čísla uvedená v závorkách označují '[x]' označují id. číslo odpovídající jednotky.

Velikost měniče je založena na předpokládaném proudu při plném zatížení na použití „průměrných hodnot“ pro „4“-pólové motory s jmenovitým výkonem v koňských silách. Jmenovitý proud při plném zatížení, uvedený na datovém štítku motoru, se může výrazně lišit od hodnoty v seznamu v závislosti na konkrétním motoru. Když skutečný proud motoru při plném zatížení překročí jmenovitý proud měniče, bude potřeba měnič s vyšší jmenovitou hodnotou. Pokud to bude ten případ, vyžádejte si prosím novou nabídku a uveďte prosím skutečný proud motoru při plném zatížení.

Čísla bulletinu a doplňky obsahují program dodání.

Společnost Rockwell Automation dokáže poskytnout nejrychlejší dodávku a cenově nejefektivnější řešení za pomoci našich předem definovaných řešení označených jako SC, PE1 nebo PE2.

Prosím, proberte se svým místním distributorem nebo prodejcem RA způsoby jak využít těchto předem definovaných řešení tak, že změníte doplňky nebo produkty typu ENG na SC, PE1 nebo PE2.



1.5.1.2. Uspořádání Položka: 1 FM spouštění generátoru 2800kW 6kV 280A

3A	1-215A, 2750 7000					
LV	MV	MV	MV	LV	MV	
.	.	.	.	.	.	
MV	LV	MV	MV	LV	MV	
.	.	.	.	.	.	
			SS	SS		

Číslo sekce	Kód struktury:	Šířka	Hloubka	Výška	Hmotnost
1	1,19	26 palců (660 mm)	36 palců (914 mm)	93 palců (2362 mm)*	1770 lb (803 kg)
2	1,40	36 palců (914 mm)	36 palců (914 mm)	93 palců (2362 mm)*	1770 lb (803 kg)
3	70,9B	130 palců (3300 mm)	39 palců (1000 mm)	112 palců (2835 mm)*	6500 lb (2951 kg)
Celkem		192 palců (4874 mm)			10040 lb (4558 kg)
Maximální					
Umístění vstupního kabelu	Sekce	1	39 palců (1000 mm)	112 palců (2835 mm)*	

* Výška trasy nízkonapěťových kabelů byla připočítána k výšce sekce kvůli kabeláži DeviceNet.

Poznámky:

Informace o uspořádání a informace o rozměrech jsou uváděny pouze orientačně. Tyto údaje nejsou určeny k použití pro konstrukční účely. Plánované konstrukce jsou vepředu zarovnané.

Rozměry obsažené ve výše uvedené tabulce platí pro standardní katalogové sestavy a pokud nebude uvedeno jinak, není zohledněn vliv na rozměry a hmotnost vyplývající ze zákaznickových úprav (CMOD).

1.6. Řádková položka "2" Údaje různých položek pro Transformer

Typ položky: TRANSF3RD

Katalogové číslo: TRANSF3RD

Popis položky

Třífázový transformátor s litou pryskyřicí
VN a NN vinutí litá ve vakuu, materiál vinutí hliník,
uspořádání podle třídy izolace F, VN odbočky připojitelné na
svorky, s přepravními válečky pro obousměrnou přepravu.
Třída prostředí - klimatická - chování při požáru E2 - C2 - F1.
Uspořádání podle DIN EN 60076-11 / IEC 60076-11.
Konstrukce:
podmínky prostředí max. 40 °C, 1000 m nad mořem
VN a NN cívky lité ve vakuu, třída izolace F
úroveň izolace podle standardu Rockwell [80001-005, Rev. 10]
úroveň izolace VN: LI60/AC19; NN: LI30/AC26 v kV
transformátor je uspořádán na následující přípustné přetížení:
Zátěžový pracovní cyklus (permanentní): 2x 1300kVA 2 min s přestávkou 5 min, potom přestávka 30 min
materiál vodičů pro VN a NN cívky: hliník
transformátor navržený pro provoz usměrňovačů, 18 pulzů
transformátor se sníženými ztrátami bez zatížení pro připojení usměrňovačů
svrchní nátěr železných součástí RAL 3000
pozice, jež nejsou vypsány, se nenabízejí
Příslušenství:
2 PTC na sloupec, 1 odpojovací jednotka 24-240V AC/DC
Testy:
rutinní test s protokolem o testu
Typ GDGN 600 / 7,2 - spec.
Jmenovitý proud kVA 1300 / 3 * 434 krátkodobý výkon
Třída krytí IP 00
Jmenovité vysoké napětí V 6300
Odbočky % +/- 5
Jmenovité nízké napětí V 3 * 2200 bez zatížení
Frekvence Hz 50,00
Vektorová skupina D, d0, d-20°, d+20°
Akustický tlak/hladina výkonu dB(A) 49/64
Ztráty bez zatížení W 1550
Ztráty při zatížení (120°C) W 34000 (při 1300kVA, krátkodobý výkon)
Ohmický pokles napětí % 2,62
Zkratové napětí VN-NN % 3 * 6,00- 8,00; při 1300 kVA
Účinnost % 97,27
Hmotnost Al cca. kg 410
Celková hmotnost cca. kg 2550
Délka cca. mm 1850
Šířka cca. mm 860
Výška cca. mm 1900



Allen-Bradley

16

*Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.
Vydáno 2017-07-18 11:55*

Vzdálenost válečků mm 670

kryt, třída krytí IP21 pro vnitřní umístění

(D x Š x V: cca. 2400 x 1450 x 2300 mm, + 450 kg



Allen-Bradley

17

Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.

Vytisknuto 2017-07-18 11:55

1.7. Řádková položka "4" Údaje různých položek pro Shipping and Handling

Typ položky: SHIPHNDL

Katalogové číslo: SHIPPINGHANDLING

Popis položky

Doprava, transport.



Allen-Bradley

18

Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.

Vytlačeno 2017-07-18 11:55

1.8. Řádková položka “5” Údaje různých položek pro Invelt Part Installation

Typ položky: MISCHDWR

Katalogové číslo: MISCHDWR

Popis položky

Poznámka: Tato položka se používá k zahrnutí popisů a údajů případného hardwaru od třetích stran obsaženého v rozsahu dodávky RA, jež nepokrývají volby jiných typů položek dostupné v PowerOne. Uveďte údaj, zda se bude položka přímo přepravovat na místo ze sídla dodavatele, nebo zda bude fyzicky přijata v továrně a odeslána společně s vysokonapěťovými produkty vyrobenými v továrně RA. Na základě podmínek INCOTerms by měla být příslušná rezerva na přepravu pokryta v nákladech.



Allen-Bradley

19

Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.

Vytlačeno 2017-07-18 11:55

1.9. Řádková položka "6" Údaje různých položek pro Startup

Typ položky: STARTUP

Katalogové číslo: STARTUP

Spuštění - uvedení vysokonapětového zařízení do provozu prováděné CSM

1) Rozsah prací

Služby odhadované v tomto návrhu jsou založeny na následujících údajích;

Spuštění a uvedení do provozu 1 x FM PowerFlex7000 + 1 x řídicího centra SN motoru 1512DO

Služby při spouštění a uvádění do provozu

Služby při spouštění, uvádění do provozu a/nebo validaci se nabízejí na časové a materiálové bázi a budou fakturovány průběžně, jak budou probíhat práce.

1) Zrychlení motoru na jmenovité otáčky a potom synchronizace motoru se sítí a následně je možné kompletně otevřít ventil. Stroj je provozován jako generátor.

2) Potom otevření ventilu a mírné urychlení turbíny nad synchronní otáčky. Potom spouštíme FM a zachytíme stroj pomocí funkce letmého startu a vygenerujeme malé množství energie zpět do sítě, abychom se přesvědčili, že ji máme pod kontrolou FM. Od tohoto bodu bude FM provádět synchronizaci generátoru se sítí, s její Q3 a 1512DO.

Zpoždění, která jsou mimo kontrolu společnosti Rockwell Automation, prodlouží časový rámec pro uvedení do provozu.

Spuštění - uvedení vysokonapětového zařízení do provozu prováděné CSM



Allen-Bradley

20

Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.

Vytisknuto 2017-07-18 11:55

1.10. Řádková položka "7" Údaje různých položek pro Two year parts and labour warranty

Typ položky: EXTWRTY

Katalogové číslo: 1500-WPTLA-2Y

Popis položky

Vzhledem k délce doby instalace a zprovoznění vysokonapěťových produktů musí být výdaje na záruční díly a práci předschváleny Podporou SN produktů, Cambridge, Kanada. Prosím, kontaktujte nás během normální pracovní doby od 9 do 17 hod. EST na 519 740-4790 stiskněte 1. V nouzových případech mimo pracovní dobu nám můžete poslat zprávu na pager na 519 654-5616. Prosím, zadávejte kompletní kódy zemí a místní kódy. Prosím, dbejte na to, abyste měli původní číslo zakázky nebo sériové číslo, které najdete na datových štítcích zařízení nebo technických výkresech.

Alternativně můžete kontaktovat své místní číslo GSM technické podpory, ale žadatel musí jasně uvést, že se jedná o záruční nárok a poskytnout původní číslo objednávky nebo sériové číslo. Vaše místní GSM organizace potom nejprve kontaktuje Podporu pro vysokonapěťová zařízení k získání předschválení.

Záruka se určuje pro všechny vysokonapěťové produkty podle sériového čísla systému. Údaje o přepravě a uvádění do provozu jsou vedeny podle sériových čísel.

V případě, že součástí nároku bude práce, schválení záruky bude na konkrétní činnosti a stanovený počet hodin a odhadované náklady technikem místní GSM služby a na základě jeho dostupnosti. Prodlevy při čekání na přístup k zařízení a čekání na díly budou účtovány za místní sazby.

V případě, že nebude zahrnuta práce, záruka bude pokrývat pouze díly, ale i tak je požadováno předschválení

1.11. Všeobecný popis produktů

Bulletin	Údaje produktů
7000	Společné prvky - platné pro všechny SN frekvenční měniče PowerFlex 6500V výkonové polovodičové spínače se symetrickými hradlově komutovanými tyristory (SGCT) pro nízký počet komponentů a vysokou spolehlivost. - Moduly usměrňovačů a střídačů PowerCage pro snadný přístup k hlavním komponentům a krátkou dobu výměny - Ovládací rozhraní nainstalované na nízkonapěťových dveřích, kompletně s LCD displejem s 16 řádky a 40 znaky a průvodcem nastavení - Standardní shluk ovládacích zařízení obsahující přípravu pro tlačítka spuštění, zastavení a nouzového zastavení, volič lokálního / dálkového ovládání a potenciometr otáček. - Digitální měření ve formě pruhů pro výstupní proud, napětí, otáčky a zatížení zobrazované na ovládacím rozhraní - Zabudovaná oddělovací tlumivka s železným jádrem eliminuje polovodičové pojistky a obtěžující výpadky pojistek - Izolace optickými vlákny pro spouštění a zpětnou vazbu usměrňovačů - Plně digitální řízení s procesory digitálního signálu (DSP) a programovatelnými hradlovými poli (FPGA) - Vyrovnávací paměti trendů pro 8 proměnných, (jeden impuls nebo více impulsů), uložených v NVRAM zálohované baterií po resetu. - Šestnáct (16) konfigurovatelných digitálních vstupů a šestnáct (16) konfigurovatelných digitálních výstupů na externí kartě vstupů/výstupů (I/O) - Vektorové řízení bez senzorů Plně vektorové řízení se zpětnou vazbou z otáčkoměru je volitelné - Karty upravující signál pro filtraci analogového signálu, potlačení šumu ve společném režimu, zpětnou vazbou napětí/proudu, zpětnou vazbou otáčkoměru a testovacími body. - Čtyři (4) testovací režimy včetně nízkonapěťové kontroly hradlování. - Téměř sinusové křivky proudu a napětí do motoru. - Elektronická ochrana proti přetížení frekvenčního měniče. - Elektronická ochrana proti přetížení motoru. - Inherentní regenerační brzdění motoru bez přídavného hardwaru.
7000	Přídavné prvky - platné pro SN frekvenční měnič PowerFlex 7000 - Společné prvky - platné pro všechny SN frekvenční měniče PowerFlex obsaženy - Projetí 5 cyklů (rozšířené projetí s UPS). - 3fázové napájení 208/480/600V pro ventilátor/řídící obvod (dodaný zákazníkem)
1512DM 1512DO	Společné prvky - platné pro všechny spouštěče při plném a sníženém napětí - Pevně nainstalovaný vakuový stykač (stykače) - Tři (3) proudové transformátory - Tripólový, skupinově ovládaný odpojovač bez zatížení s externí ovládací klikou plně spřaženou s hlavním stykačem a dvěma výkonové buňky. - Dvě nízkonapěťové části a výkonové buňky. - Polykarbonátové kontrolní okénko ve dveřích výkonové buňky ke sledování polohy odpojovače. - Transformátory řídicích obvodů s primárními a sekundárními pojistkami (500 VA standard, ostatní hodnoty jsou k dispozici) - Nízkonapěťový ovládací panel kompletní s: - řídicím modulem IntelliVAC pro každý vakuový stykač, nainstalovaný v nízkonapěťovém panelu, s pokročilými prvky: - Univerzální vstupní napětí (110-240VAC, 50/60Hz nebo 100-250VDC) - Volitelná doba odpadnutí vakuových stykačů a konzistentní doba přitažení. - Kompenzace nadmořské výšky

Rockwell Automation

Bulletin	Údaje produktů
	- Projetí se ztrátou výkonu (TDOV) - může vyžadovat přídavný hardware (externí kondenzátor) - Ochrana proti dotyku a brzdění protiproudem - Zpožděné opakované spuštění motoru a funkce dočasného krokového režimu motoru - Přídavná příslušenství nízkonapěťového ovládacího panelu zahrnující: pojistky řídicího obvodu; obvod „TESTU NORMÁLNÍHO VYPNUTÍ“; zdičku pro externí zkušební napájení; sadu svorkovnic řídicího obvodu.
1512DM	Přídavné prvky - platné pro vstupní stykač FM s jednotkou výstupního izolátoru – VFDIC - Společné prvky - platné pro všechny spouštěče při plném a sníženém napětí obsaženy - 400 A jednotky obsahují 2. třípólový, skupinově ovládaný odpojovač bez zatížení s jednou (1) externí ovládací klikou pro oba spínače. Oba spínače jsou mechanicky spřažené navzájem, se stykačem a dveřmi výkonové buňky. 600 A jednotky jsou mechanicky spřažené pomocí blokovacích zámků s kličkem a používá se externí ovládací klika pro každý odpojovač. - Tři (3) výkonové pojistky omezující proud série E používané pro regulátory velikosti 400A. Tři (3) pojistky série R používané pro velikosti 600A a 800A. - Druhá napájecí sběrnice umístěná na oddělení napájecí sběrnice.
1512DO	Přídavné prvky - platné pro jednotku výstupního stykače FM – VFDOP - Společné prvky - platné pro všechny spouštěče při plném a sníženém napětí obsaženy - Druhá napájecí sběrnice umístěná na oddělení napájecí sběrnice - Žádné pojistky



Allen-Bradley

23

Informace obsažené v tomto návrhu sestávají z technických, obchodních a/nebo finančních informací, které jsou důvěrné a jsou majetkem společnosti Rockwell Automation Canada Control Systems ("Rockwell Automation"). Tyto informace jsou poskytovány příjemci důvěrně a za podmínky, že se nesmí poskytovat třetím stranám ani reprodukovat či využívat, jak celek nebo i částečně, k žádným jiným účelům, než je vyhodnocení tohoto návrhu. Příjemce souhlasí s tím, že na vyžádání vrátí tento návrh neprodleně společnosti Rockwell Automation.

Vytisknuto 2017-07-18 11:55

1.12. Komerční objasnění a poznámky

Pro rozsah zařízení uvedený v této nabídce jsou ceny uváděny v CZK. Ceny nezahrnují přepravu, clo a daně, pokud není uvedeno jinak.

Tato cenová nabídka je platná 30 dnů od vytvoření návrhu. Rozsah dodávky bude vyroben, jak je uvedeno v této nabídce. Pokud se odhalí chyby nebo opomenutí, budou nabídnuty jako přídatné cenové položky.

„Produkty a související materiály dodávané nebo licencované na základě této nabídky mohou podléhat různým zákonům a předpisům o exportu. Povinnosti exportéra je takové zákony a předpisy dodržovat. Bez ohledu na případná jiná ustanovení v této nabídce uvádějící opak, v případě, že zákony USA nebo místní zákony budou požadovat schválení exportu nebo reexportu jakéhokoli produktu nebo související technologie, nelze dodávku provést, dokud takové schválení exportu nebude k dispozici bez ohledu na případný jinak slíbený termín dodání. V případě, že některé požadované schválení exportu bude odepřeno, prodávající bude zbaven dalších povinností vzhledem k prodeji a/nebo licenci a dodávce produktu (produktů), k němuž se vztahuje takové odepření bez odpovědnosti jakéhokoli typu vůči kupujícímu nebo jiné straně. Proávající nebude dodržovat požadavky týkající se bojkotu s výjimkou rozsahu, který mu poskytují zákony USA, a v takovém případě jen podle uvážení prodávajícího.“

Bez ohledu na případné poznámky nebo výjimky nebo vymezení se vzhledem k podmínkám zákazníka, podmínky společnosti Rockwell Automation přiložené k této nabídce budou platné pro tuto nabídku, dokud nebude uzavřena vzájemně odsouhlasená písemná dohoda mezi kupujícím a Rockwell Automation.

Poznámky, výjimky a objasnění společnosti Rockwell Automation k žádosti klienta o cenovou nabídku budou tvořit součást případné vyplývající smlouvy.

Projekty SC/PE1/PE2 se okamžitě uvolňují do výroby při obdržení objednávek. Jednotky se vyrábějí tak, jak se uvádějí v nabídce, bez prověření aplikačním inženýrem nebo manažerem projektu před začátkem výroby. Veškeré změny v rozsahu sdělené společnosti Rockwell Automation po zadání objednávky budou mít za následek odstranění položky/objednávky z programu SC/PE1/PE2 a přesun do technicky zpracovávaných (ENG) položek. Potom platí normální poplatky za změnu objednávky. Tato změna může mít také vliv na harmonogram dodávek.

1.13. Technická objasnění, poznámky a výjimky

Žádná specifikace zákazníka / vytvořeno pomocí PowerOne
Číslo specifikace: Žádné

Zde navrhovaný rozsah dodávky podléhá standardním návrhovým, výrobním a zkušebním postupům společnosti Rockwell Automation.

Když jsou motory připojeny k frekvenčním měničům, samobuzení může způsobovat, že se na výstupních svorkách měniče vyskytuje napětí, když je motor poháněn spotřebičem. Během stavu vypínání se může do měniče zpětně dodávat vyšší napětí při prodlouženém otáčení motoru při vyšších otáčkách. Je třeba přijmout opatření k odstranění tohoto napětí pro ochranu měniče a před případným zahájením servisu.

Když nejsou poskytnuty údaje o skutečném proudu, velikost jednotek a všech komponentů závislých na proudu v jednotkách je založena na předpokládaném proudu motoru při plném zatížení za použití „průměrných hodnot“ pro „4“-pólové motory se jmenovitými hodnotami v k/kW. Jmenovitý proud při plném zatížení uvedený na datovém štítku motoru se může podstatně lišit od hodnoty uvedené v nabídce v závislosti na konkrétním provedení motoru. V případě, že bude potřeba změnit dimenzování jednotek, aby odpovídaly proudu při plném zatížení podle datového štítku motoru, může to mít vliv na cenu a dodání.

1.14. Všeobecné dodací podmínky Díla

Tyto podmínky se vztahují na prodej hardwaru, softwaru a/nebo služeb (každý z nich jednotlivě označovaný jako „Produkt“, společně jako „Produkty“) Kupujícím ze strany společnosti Rockwell Automation uvedených v Rozsahu Díla a sestavených tak, jak je uvedeno v Rozsahu Díla (dále označované společně jako „Dílo“).

1. OBECNÁ USTANOVENÍ. Tyto podmínky spolu s Rozsahem Díla předloženým společností Rockwell Automation, v této nabídce představují úplnou dohodu smluvních stran („Smlouva“) a nahrazují všechny předchozí dohody a ujednání, ať již ústní nebo písemná. V případě rozporu mezi těmito podmínkami a Rozsahem Díla mají přednost ustanovení Rozsahu Díla. Pouze tato Smlouva upravuje prodej a/nebo licencování Díla nebo jiných Produktů společnosti Rockwell Automation dodávaných podle této Smlouvy. Žádný dodatek nebo změna této Smlouvy nebudou závazné, pokud nebudou dohodnuty oběma stranami v písemné formě. Každá ze stran odmítá jakékoli podmínky, které jsou navíc k této Smlouvě nebo nejsou v souladu s touto Smlouvou, které by byly navrženy druhou stranou, nebo které jsou obsaženy nebo odkazovány v objednávce Kupujícího, nebo v jiných požadavcích, nebo na faktuře společnosti Rockwell Automation.

2. CENA. Cena je stanovena v Rozsahu Díla, a je bez příslušných daní a cel, pokud není uvedeno jinak.

3. PLATBA. Lhůta splatnosti činí 10 dnů od data vystavení faktury vydané podle ceníku a platebního kalendáře, který je součástí Rozsahu Díla, pokud nebylo v Rozsahu Díla stanoveno jinak.

4. DODÁNÍ. V souladu s doložkou „Ex Works“ závodu nebo skladu společnosti Rockwell Automation (podle platných podmínek Incoterms), není-li v Rozsahu Díla uvedeno jinak (Dodání). Ve všech případech přechází vlastnický titul na Kupujícího dle toho, co nastane dříve, a to dodáním Rockwell Automation Kupujícímu nebo převzetím k dopravě ke Kupujícímu prvním dopravcem, s výjimkou jakýchkoli práv k duševnímu vlastnictví spojených s Dílem, která zůstávají vlastnictvím společnosti Rockwell Automation nebo jejich dodavatelů či poskytovatelů licencí.

5. PŘEVZETÍ.

(a) *Převzetí.* K převzetí Díla dochází buď (i) ke dni, kdy Dílo vyhoví kritériím převzetí stanoveným v Rozsahu Díla, nebo okamžikem, kdy Kupující začne Dílo používat, avšak vždy nejpozději 60 dnů od uvedení do provozu nebo 120 dnů od dodání, podle toho, co nastane dříve; nebo (ii) pokud nejsou v Rozsahu Díla stanovena žádná kritéria převzetí, dochází k převzetí při dodání.

(b) *Předběžná schválení.* Každý prozatímní výsledek při realizaci Díla od společnosti Rockwell Automation vyžadující schválení Kupujícího v souladu s podmínkami Rozsahu Díla bude považován za schválený, pokud společnost Rockwell Automation neobdrží od Kupujícího písemné nebo jiné požadované schválení ve lhůtě dvou kalendářních týdnů od data předložení.

6. ZMĚNY. Jakékoli změny vyplývající z některých z níže uvedených okolností jsou důvodem pro přiměřenou úpravu ceny, harmonogramu a dalších dotčených podmínek:

(a) kupující požádal o změny v objednávce, včetně změn týkajících se identity, rozsahu a dodání Díla nebo Produktů;

(b) skryté nebo jinak neznámé fyzické podmínky se podstatně liší od podmínek uvedených nebo předpokládaných v Rozsahu Díla, nebo se podstatně liší od podmínek obvyklých pro obdobné případy;

(c) došlo ke zpoždění způsobenému Kupujícím, jeho zaměstnanci, členy jeho skupiny společností, jinými dodavateli Kupujícího nebo jinou stranou, jejíž jednání může Kupující rozumným způsobem ovlivnit;

(d) v případě jakékoli nouzové nebo naléhavé situace, která může ohrozit osoby nebo majetek. Za takových okolností může společnost Rockwell Automation jednat podle svého uvážení, aby zabránila újmě, zranění nebo ztrátám.

Všechny změny, s výjimkou opatření vyžadovaných při nouzové nebo naléhavé situaci podle bodu (d), musí být provedeny písemnou formou, podepsané oběma stranami nebo jinak konečným způsobem schválené oběma stranami. Společnost Rockwell Automation není povinna zahájit práce na změně, dokud nebude změna řádně schválena. Veškeré nároky týkající se změny musí být uplatněny v přiměřené lhůtě od vzniku takových nároků. Pokud se smluvní strany nedohodnou na změně ceny nebo harmonogramu, bude se postupovat podle článku 26, Spory.

Společnost Rockwell Automation si vyhrazuje právo náhrady Produktu jiným Produktem, pokud jde o novější verzi nebo sérii nebo ekvivalentním Produktem srovnatelné formy, složení a funkce. Taková náhrada se nepovažuje za změnu Díla podle ustanovení tohoto článku.

7. VRÁCENÍ. Veškeré vrácení Produktů bude probíhat podle instrukcí společnosti Rockwell Automation.

8. PORUŠENÍ POVINNOSTÍ, ZPOZDĚNÍ A ZRUŠENÍ.

(a) *Porušení povinností společností Rockwell Automation.* Pokud bude společnost Rockwell Automation podstatně porušovat své povinnosti stanovené ve Smlouvě, Kupující to společnosti Rockwell Automation musí písemně oznámit. Společnost Rockwell Automation má lhůtu 5 pracovních dnů na zahájení nápravy a 90 dnů (nebo delší, je-li písemně dohodnuta) na odstranění tohoto porušení. Pokud společnost Rockwell Automation neodstraní toto porušení, může Kupující odstoupit od této Smlouvy v rozsahu porušení povinností společností Rockwell Automation. Odpovědnost společností Rockwell Automation je omezena na (a) poměrnou část ceny Díla, u něhož došlo k odstoupení a (b) prokázané přímé vícenásobné náklady, které musí Kupující vynaložit na dokončení Díla v rozsahu nepřesahujícím funkčnost stanovenou v Rozsahu Díla, avšak odpovědnost společností Rockwell Automation za tyto prokázané přímé reprodukční náklady je omezena na hodnotu 110 % částek zaplacených za části Díla, u níž došlo k odstoupení.

(b) *Ukončení dle volby Kupujícího.* Není-li v Rozsahu Díla uvedeno jinak, může Kupující dle své volby ukončit tuto Smlouvu před dodáním Díla, a to písemným oznámením společnosti Rockwell Automation. Kupující je povinen zaplatit za jakékoli plnění Díla provedené před přijetím písemného oznámení o ukončení a uhradit jakékoli náklady spojené s ukončením Smlouvy (včetně povinností vůči třetím stranám, přiměřeného zisku a režijních nákladů, které mohou být blíže specifikovány v Rozsahu Díla) na základě faktur předložených společností Rockwell Automation.

(c) *Porušení povinností nebo zpoždění ze strany Kupujícího.* Pokud Kupující, jeho zaměstnanci, dodavatelé Kupujícího nebo jakákoli jiná strana, kterou může Kupující rozumným způsobem ovlivnit, způsobí zpoždění v dodání, instalaci nebo převzetí Díla

oproti době stanovené v Rozsahu Díla, nebo pokud Kupující podstatně poruší jakoukoliv povinnost stanovenou v této Smlouvě, může společnost Rockwell Automation (a) zastavit dodávky a přerušit plnění Díla, nebo (b) uskladnit Produkty na riziko a náklady Kupujícího. Pokud takové zpoždění nebo neplnění není ze strany Kupujícího napraveno v přiměřené lhůtě od obdržení oznámení o takovém selhání, může společnost Rockwell Automation ukončit tuto Smlouvu, přičemž veškeré náklady vzniklé tímto ukončením (včetně povinností vůči třetím stranám, přiměřeného zisku a režijních nákladů) je povinen Kupující uhradit na základě faktur vystavených společností Rockwell Automation.

(d) *Dočasné přerušení Díla Kupujícím.* Není-li v Rozsahu Díla uvedeno jinak, může Kupující písemně požádat společnost Rockwell Automation o dočasné přerušení plnění Díla a zastavení prací, a to jak zcela, tak zčásti. V žádosti musí být stanovena část Díla, kterou Kupující požaduje přerušit, datum účinnosti takového přerušení, Kupujícím předpokládaná doba trvání takového přerušení a důvody k přerušení. Společnost Rockwell Automation pozastaví plnění Díla tak, jak Kupující požaduje, s výjimkou úkonů potřebných pro ochranu a zachování dříve již provedené části Díla. V den nebo přede dnem přerušení Díla musí Kupující uhradit společnosti Rockwell Automation dosud neuhrazenou část platby za dosud zrealizovanou část Díla spolu s jakýmkoli dalšími náklady, které vzniknou společnosti Rockwell Automation v souvislosti s pozastavením plnění Díla. Společnost Rockwell Automation obnoví plnění přerušeno Díla po odsouhlasení změn na Díle zahrnující úpravu ceny, harmonogramu a všech dalších podmínek dotčených a ovlivněných přerušením Díla. Pokud není dohodnuto jinak, maximální kumulativní období pro přerušení činí 60 dní. Po uplynutí tohoto období nebo kratšího období, pokud se tak strany dohodly podle výše uvedených ustanovení, může společnost Rockwell Automation ukončit tuto Smlouvu, přičemž veškeré náklady vzniklé tímto ukončením (včetně povinností vůči třetím stranám, přiměřeného zisku a režijních nákladů) je povinen Kupující uhradit na základě faktur vystavených společností Rockwell Automation.

9. VYŠŠÍ MOC. Žádná strana neodpovídá za jakékoliv ztráty, újmu nebo zpoždění vzniklé jejím selháním (nebo jejich subdodavatelů) plnit řádně z příčin mimo jejich rozumnou kontrolu, jako jsou například (nikoli však výlučně) živelné pohromy, zásahy vojenských nebo civilních orgánů, požáry, stávky, povodně, epidemie, karantény, války, nepokoje, teroristické útoky, zpoždění v dopravě nebo dopravní embarga. V případě takového zpoždění bude datum (lhůta) plnění přiměřeně prodlouženo o takovou dobu, aby bylo možné zpoždění rozumným způsobem kompenzovat.

10. SOFTWARE LICENCE A VLASTNICTVÍ.

(a) *Standardní software.* Užívání Softwaru složeného z firmwaru nebo standardního softwaru (včetně, ale bez omezení softwarových balíčků, existujících šablon společnosti Rockwell Automation, modelů a souborových knihoven a komerčně dostupného softwaru) (dále souhrnně „Standardní software“) je podmíněno přijetím dodatečných podmínek ze strany Kupujícího uvedených v samostatné licenční smlouvě společnosti Rockwell Automation nebo třetí strany předané s tímto Standardním softwarem (včetně podmínek, které je třeba potvrdit odkliknutím). Takové podmínky budou výhradními podmínkami pro užívání takového Standardního softwaru, vyjma povinností Kupujícího zaplatit licenční poplatky, který je stanoven v Rozsahu Díla.

(b) *Dokumentace a aplikační software.* Společnost Rockwell Automation tímto poskytuje Kupujícímu nevýhradní a nepřevoditelnou licenci ke změně a užívání, avšak jen výlučně ve spojení s Dilem, veškeré dokumentace a jakéhokoliv Aplikačního softwaru vytvořeného společností Rockwell Automation, jak je specifikován v Rozsahu Díla. Aplikační software zahrnuje aplikační projektové soubory pro programování řízení, design, konfiguraci a vizualizaci ve zdrojovém kódu a/nebo skriptovacím kódu vytvořeného společností Rockwell Automation podle Smlouvy pro provozní použití se Standardním softwarem Rockwell Automation

nebo systémem Kupujícího, jak je stanoveno v Rozsahu Díla. Kupující je výlučně zodpovědný za své úpravy dokumentace a Aplikačního softwaru. S výjimkou důvěrných informací Kupujícího nebo třetí strany, společnost Rockwell Automation zůstává vlastníkem veškerých práv, titulů a právních zájmů k dokumentaci a Aplikačnímu softwaru vyvinutému společností Rockwell Automation. Kupující neposkytne podlicenci ani nepřevéde dokumentaci nebo Aplikační software třetí straně, vyjma zákazníků, kteří zakoupí Dílo od Kupujícího. Kupující může pořídit archivační kopii takové dokumentace a Aplikačního softwaru pro účely zálohy.

(c) Pokud není uzavřena samostatná licenční smlouva se společností Rockwell Automation na software dodávaný společností Rockwell Automation na základě Rozsahu Díla, poskytuje tímto společnost Rockwell Automation Kupujícímu nevýhradní a nepřevoditelnou licenci pro používání tohoto softwaru výlučně ve spojení s Dilem pro projekt stanovený v Rozsahu Díla bez práva poskytnout podlicenci, zveřejnit, rozebírat, dekompileovat, provádět zpětnou analýzu nebo jinak upravovat software (kromě změny Aplikačního softwaru, jak je uvedeno výše). Vlastnictví příslušného softwaru společností Rockwell Automation nebo třetích stran zůstává společnosti Rockwell Automation nebo zmíněné třetí straně.

(d) *Právo dřívějšího duševního vlastnictví.* Každá smluvní strana zůstává vlastníkem všech práv, titulů a právních zájmů týkajících se všech patentů, ochranných známek, autorských práv, důvěrných informací, obchodních tajemství, topografií a dalších práv duševního vlastnictví tak, jak je vlastnila ke dni uzavření této smlouvy.

(e) *Žádné další licence.* Není-li výslovně uvedeno v této Smlouvě jinak, žádné licence k patentům, ochranným známkám, autorským právům, důvěrným informacím, obchodnímu tajemství, topografiím nebo jiná práva duševního vlastnictví, nejsou druhé straně uděleny ani jinak vyplývají z této smlouvy.

11. ZÁRUKA.

(a) *Záruka na Dílo:* Společnost Rockwell Automation zaručuje Kupujícímu, že po dobu 18 měsíců od Dodání nebo 12 měsíců od uvedení do provozu, podle toho, co nastane dříve, bude Dílo splňovat podmínky stanovené v Rozsahu Díla a Produkty budou bez vad materiálu, zpracování a provedení za předpokladu, že: (1) provozní podmínky a užívání Díla splňují všechny normy stanovené v Rozsahu Díla, ve specifikacích vydaných společností Rockwell Automation a v relevantních doporučeních společnosti Rockwell Automation; a (2) instalace, seřizování, ladění a uvedení do provozu Díla byly řádně provedeny v souladu s publikovanými specifikacemi společnosti Rockwell Automation a veškerými příslušnými doporučeními společnosti Rockwell Automation. Na opravené nebo vyměněné Produkty podle bodu (d) uvedeného níže se vztahuje záruka v délce šesti měsíců od data odeslání nebo po zbývajícím období původní záruční doby, podle toho, které období bude delší.

(b) *Záruka na Produkty:* Společnost Rockwell Automation zaručuje Kupujícímu, že po dobu 18 měsíců od odeslání, budou Produkty bez vad materiálu, zpracování a provedení za předpokladu, že: (1) provozní podmínky a užívání Produktů splňují všechny normy stanovené v Rozsahu Díla, ve specifikacích vydaných společností Rockwell Automation a v relevantních doporučeních společnosti Rockwell Automation; a (2) instalace, seřizování, ladění a uvedení Produktů do provozu byly řádně provedeny v souladu s publikovanými specifikacemi společnosti Rockwell Automation a veškerými relevantními doporučeními společnosti Rockwell Automation. Na opravené nebo vyměněné Produkty podle bodu (d) uvedeného dále se vztahuje záruka v délce šesti měsíců od data odeslání nebo po zbývajícím období původní záruční doby, podle toho, které období bude delší.

(c) *Záruka na služby:* Rockwell Automation zaručuje Kupujícímu, že po dobu 30 dnů od data poskytnutí služeb, že tyto

služby byly provedeny odborným způsobem a podle obvyklých postupů v daném odvětví.

(d) **Nároky z vad:** Nároky z vad na základě této záruky jsou omezeny podle uvážení společnosti Rockwell Automation na výměnu, opravu, repasování, modifikaci nebo vydání dobropisu na kupní cenu dotčených Produktů, avšak pouze po doručení písemného oznámení Kupujícího společnosti Rockwell Automation o nevyhovujícím Produktu nebo Díle a po vrácení takových Produktů v souladu s instrukcemi společnosti Rockwell Automation. Vyměněné Produkty mohou být podle uvážení společnosti Rockwell Automation nové, repasované, přizpůsobené nebo opravené. Pokud oprava, repasování nebo výměna nevede k odstranění závady, může Kupující požadovat poskytnutí havarijního servisu na místě, který bude poskytnut na náklady společnosti Rockwell Automation (včetně času, cestovního a nákladů společnosti Rockwell Automation vzniklých v souvislosti s takovým servisem). Pokud vadné plnění není důsledkem vady Díla nebo Produktu, na které se vztahuje záruka, bude servis na místě účtován na náklady Kupujícího. Náklady na servis na místě poskytnuté společností Rockwell Automation nezahnují náklady na demontáž nebo reinstalaci velkých sestav, jako jsou motory nebo transformátory. Výše uvedené způsoby odstranění vad jsou jediné nároky za jakékoli porušení záruky nebo porušení smlouvy vyplývající z vad, na které se vztahuje záruka.

(e) **Obecná ustanovení:** Plnění ze záruky je možné pouze v případě, že (a) společnost Rockwell Automation obdrží neprodleně písemné oznámení o nároku ze záruky a (b) kontrola společnosti Rockwell Automation prokáže, že reklamované vady nebyly způsobeny špatným užíváním, zanedbáním údržby, nesprávnou instalací, provozováním, údržbou, opravami, změnami nebo modifikacemi jinými osobami než společností Rockwell Automation, nehodou, nebo nadměrným opotřebením nebo zhoršením Produktu nebo Díla nebo jejich částí v důsledku fyzického prostředí nebo elektrického nebo elektromagnetického rušení.

(f) **VÝŠE UVEDENÉ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY NAHAZUJÍ VŠECHNY DALŠÍ ZÁRUKY A PODMÍNKY, AŽ JIŽ VYJÁDRĚNÉ PŘESLOVNĚ, PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO ZÁKONNĚ, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ POUŽITÍ.**

12. ODŠKODNĚNÍ PŘI PORUŠENÍ PRÁV K DUŠEVNÍMU VLASTNICTVÍ. Společnost Rockwell Automation uhradí škodu a náklady pravomocně přiznané k tíži Kupujícího v důsledku zjištění, že design nebo konstrukce jakéhokoli Díla nebo Produktu porušuje jakýkoli patent, užitný vzor, autorské právo nebo ochrannou známku udělenou nebo registrovanou v cizí zemi zaslíky společností Rockwell Automation, za předpokladu, že Kupující: (i) neprodleně písemně informuje společnost Rockwell Automation o údajném porušení práv k duševnímu vlastnictví; (ii) poskytne společnosti Rockwell Automation výlučné právo na obranu a urovnání žaloby na náklady společnosti Rockwell Automation; a (iii) poskytne veškeré relevantní informace a pomoc při obraně. Společnost Rockwell Automation nenese žádnou odpovědnost za jakékoli porušení spočívající v nebo související s: (a) dodržením instrukcí, specifikací nebo designu Kupujícího; (b) použitím Díla nebo Produktů v procesech Kupujícího nebo třetí strany; nebo (c) kombinací s jinými zařízeními, softwarem nebo materiály, které nebyly dodány společností Rockwell Automation. Výše uvedená ustanovení upravují jediné a výhradní povinnosti společnosti Rockwell Automation pro případ porušení práv k duševnímu vlastnictví.

13. OBECNÉ ODŠKODNĚNÍ. Společnost Rockwell Automation souhlasí odškodnit Kupujícího v souvislosti s jakoukoli žalobou nebo soudním řízením vedeným třetí stranou (nikoliv však zaměstnancem společnosti Rockwell Automation) za škodu způsobenou třetí straně na hmotném majetku a újmu na zdraví, a to v procentuálním rozsahu přímo způsobeném nedbalostí společnosti Rockwell Automation při plnění této Smlouvy. Toto odškodnění přísluší Kupujícímu za podmínky, že Kupující poskytne okamžité

písemné oznámení společnosti Rockwell Automation o takové žalobě nebo řízení, poskytne všechny potřebné informace a pomoc tak, aby se společnost Rockwell Automation mohla bránit nebo takový spor urovnat a dále za předpokladu, že Kupující nezaujme pozici, která by poškodila Rockwell Automation ve vztahu k takovému nároku. Pokud taková škoda nebo újma na zdraví je zaviněna společnou nebo souběžnou nedbalostí společnosti Rockwell Automation a Kupujícího, nebo jakýmkoliv zástupcem, subdodavatelem nebo dodavatelem Kupujícího, každá strana nese náklady na svou vlastní obranu a odpovědnost každé strany bude odpovídat podílu její nedbalosti.

14. ZŘEKnutí SE A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. V PLNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM NEBUDE ŽÁDNÁ STRANA ODPOVĚDNÁ DRUHÉ STRANĚ ZA JAKÉKOLI PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ NEBO ZTRÁTU ZISKU, PŘÍJMU, MATERIÁLŮ, PŘEDPOKLÁDANÝCH ÚSPOR, DAT, KONTRAKTŮ, POVĚSTI (GOODWILL) NEBO PODOBNÉ ŠKODY (AŽ UŽ PŘÍMÉ NEBO NEPŘÍMÉ POVAHY), NEBO ZA JAKOUKOLI JINOU FORMU NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU. MAXIMÁLNÍ KUMULATIVNÍ ODPOVĚDNOST KAŽDÉ STRANY VE VZTAHU KE VŠEM OSTATNÍM NÁROKŮM A ODPOVĚDNOSTEM, VČETNĚ POVINNOSTÍ K JAKÉMUKOLIV ODŠKODNĚNÍ, AŽ UŽ KRYTÝCH POJIŠTĚNÍM NEBO NE, NEPŘEKROČÍ ČÁSTKU 1 000 000 AMERICKÝCH DOLARŮ NEBO CENU DÍLA, PODLE TOHO, KTERÁ ČÁSTKA JE NIŽŠÍ. SPOLEČNOST ROCKWELL AUTOMATION ODMÍTÁ VEŠKEROU ODPOVĚDNOST VZTAHUJÍCÍ SE K BEZPLATNÝM INFORMACÍM NEBO ASISTENCI POSKYTNUTÉ SPOLEČNOSTÍ ROCKWELL AUTOMATION NAD RÁMEC ROZSAHU DÍLA. JAKÉKOLIV PRÁVNÍ KROKY JAKÉKOLIV STRANY MUSÍ BÝT PODNIKNUTY DO 18 MĚSÍCŮ OD VZNIKU PŘÍČINY K TAKOVÝM KROKŮM. TOTO ZŘEKnutí SE A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI PLATÍ BEZ OHLEDU NA JAKÁKOLI JINÁ USTANOVENÍ A MÁ PŘEDNOST PŘED JAKÝMKOLI USTANOVENÍMI, S NIMIŽ JE V ROZPORU, A BEZ OHLEDU NA FORMU POVINNOSTI, SMLUVNÍ ČI MIMOSMLUVNÍ, ZÁKONNOU NEBO JINOU (A TO VČETNĚ NEDBALOSTI I OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI). KAŽDÉ USTANOVENÍ TĚTO SMLOUVY, JEŽ STANOVÍ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI, VYLOUČENÍ ZE ZÁRUKY NEBO PODMÍNĚNÍ NEBO VYLOUČENÍ NÁHRADY ŠKODY JE SAMOSTATNĚ A NEZÁVISLE NAKTERÉMKOLI JINÉM USTANOVENÍ. TOTO USTANOVENÍ SE VZTAHUJE NA MATEŘSKOU SPOLEČNOST ROCKWELL AUTOMATION, DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI, ČLENY SKUPINY ROCKWELL AUTOMATION, DODAVATELE, JMENOVANÉ DISTRIBUTORY A JINÉ SCHVÁLENÉ PRODEJCE JAKO OPRAVNĚNÉ TŘETÍ STRANY A JE SJEDNÁNO V JEJICH PROSPĚCH.

15. SPECIFIKACE KUPUJÍCÍHO.

(a) Pokud není v Rozsahu Díla stanoveno jinak, společnost Rockwell Automation neposkytuje záruku, neodškodní a nebude jinak odpovědná za (i) design, materiály nebo výrobní kritéria poskytnuté nebo specifikované Kupujícími a začleněné do Díla nebo Produktů, (ii) produkty dodávané, vyrobené nebo pocházející od Kupujícího nebo jiných výrobců nebo dodavatelů určených Kupujícími; nebo (iii) komerčně dostupný počítačový software, hardware a elektrické komponenty. (Včetně avšak nikoli výlučně takových produktů dodávaných/specifikovaných Kupujícími uvedených v Rozsahu Díla.) Jakékoli záruky či odškodnění, týkající se takových produktů dodaných/specifikovaných Kupujícími, budou omezeny pouze na záruky nebo odškodnění, existující-li vůbec, poskytované původním výrobcem nebo dodavatelem jiným, než je společnost Rockwell Automation, v rozsahu jimi poskytovaném.

(b) *RoHS (směrnice EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních):* Kupujícími poskytnuté/specifikované produkty musí odpovídat všem materiálovým omezením definovaným ve směrnici RoHS. Pokud ne,

oznámi to Kupující společnosti Rockwell Automation před odesláním produktů dodávaných/specifikovaných Kupujícím společnosti Rockwell Automation. Kupující odškodní společnost Rockwell Automation proti veškerým nárokům vzniklým v souvislosti s použitím produktů dodaných/specifikovaných Kupujícím.

16. POJIŠTĚNÍ. Během platnosti této smlouvy společnost Rockwell Automation bude udržovat, na své vlastní náklady, následující pojištění krytí:

(a) *Kompence pro pracovníky:* stanovené v souladu s platným právem;

(b) *Odpovědnost zaměstnavatele:* 1 000 000 amerických dolarů za každou nehodu, za zaměstnance, za nemoc;

(c) *Obecná obchodní odpovědnost:* 2 000 000 amerických dolarů samostatný limit odpovědnosti za každý případ, 2 000 000 amerických dolarů celková částka, zahrnující (avšak nikoliv výlučně) smluvní odpovědnost, odpovědnost za prostory, reklamní odpovědnost a odpovědnost za produkt; a

(d) *Komerční automobilová odpovědnost:* 2 000 000 amerických dolarů za každý případ kombinované odpovědnosti pokrývající všechna vlastněná, pronajatá i nevlastněná vozidla.

17. INFORMACE KUPUJÍCÍHO.

(a) Kupující prohlašuje a zaručuje, že má práva k informacím poskytnutým nebo zpřístupněným Kupujícím společnosti Rockwell Automation, včetně (ale nikoli výlučně) technických specifikací, výkresů, zdrojových kódů, aplikačních kódů, komunikačních rozhraní, protokolů a veškeré ostatní dokumentace (souhrnně „Informace Kupujícího“), potřebným pro plnění povinností společnosti Rockwell Automation podle této Smlouvy, a že takové zpřístupnění a využívání Informací Kupujícího podle této Smlouvy nebude porušovat jakékoli smlouvy, povinnosti mlčenlivosti, autorská práva nebo jiná práva k duševnímu vlastnictví původního dodavatele nebo jakékoli třetí strany. Kupující odškodní společnost Rockwell Automation proti veškerým nárokům vzniklým v souvislosti s použitím Informací Kupujícího v souladu s Rozsahem Díla.

(b) Při poskytování služeb, prodeji nebo v souvislosti s užíváním Produktů společnosti Rockwell Automation Kupujícím může společnost Rockwell Automation získat, obdržet nebo shromažďovat údaje nebo informace, včetně informací o kontraktech Kupujícího, informací o profilu počítačového systému, instalačních datech Produktů společnosti Rockwell Automation a specifických datech o použití Produktů společnosti Rockwell Automation Kupujícím (souhrnně „Data“). V takových případech Kupující uděluje společnosti Rockwell Automation nevýhradní, celosvětovou, bezplatnou, trvalou, neodvolatelnou licenci k použití, kompilaci, distribuci, zobrazování, ukládání, zpracování, kopírování Dat nebo vytváření děl odvozených od Dat výhradně s cílem umožnit prodej a poskytování služeb společnosti Rockwell Automation a členů její skupiny společnosti (včetně, ale nikoli výlučně, kvalitativních, bezpečnostních, energetických a zabezpečovacích analýz, produktové a servisní diagnostiky a prognostiky a hlášení), a pro umožnění nebo zlepšení využívání Produktů Kupujícím. Kupující dále uděluje společnosti Rockwell Automation a členům její skupiny společnosti licenci k užívání a shromažďování Dat na podporu marketingových a prodejních aktivit společnosti Rockwell Automation. Společnost Rockwell Automation a členové její skupiny společnosti mohou také použít tyto informace souhrnně, v podobě, která neidentifikuje Kupujícího, ke zlepšení Produktů a společnost Rockwell Automation může tyto anonymní souhrnné údaje sdílet se svými dodavateli a poskytovateli služeb.

18. BEZPEČNOST A STANDARDY.

(a) Společnost Rockwell Automation je zodpovědná za to, že Dílo je v souladu se zákony, předpisy a normami, včetně bezpečnostních předpisů a norem, platnými v zemi, kde bude Dílo umístěno, a které se vztahují na Dílo ke dni účinnosti této Smlouvy.

(b) Kupující musí informovat společnost Rockwell Automation o jakýchkoli dalších zákonech, předpisech nebo normách, které se na Dílo mohou vztahovat. Společnost Rockwell Automation bude odpovědná za dodržování těchto bezpečnostních nebo jiných norem pouze v případě, že budou zahrnuty v Rozsahu Díla.

(c) Společnost Rockwell Automation není zodpovědná za zákony, předpisy nebo normy, které platí pro prostory, zařízení, procesy, informační systémy nebo data Kupujícího (nebo koncového uživatele, pokud se liší od Kupujícího).

19. PRAVIDLA V MÍSTĚ INSTALACE, LICENCE, POVOLENÍ, PŘÍPRAVA MÍSTA INSTALACE.

(a) Společnost Rockwell Automation souhlasí s dodržováním všech jí sdělených pravidel Kupujícího platných pro místo, kde bude prováděna instalace (pokud nejsou v rozporu s povinnostmi stanovenými v Rozsahu Díla) a jakýchkoli dalších pravidel Kupujícího platných pro místo, kde bude prováděna instalace, které byly zahrnuty do Rozsahu Díla.

(b) Kupující je odpovědný za následující:

(1) všechny licence, povolení, souhlasy a přístupová práva v místě instalace;

(2) všechna místa instalace jsou připravená a vybavená veškerým nezbytným zařízením a vybavením Kupujícího;

(3) místa instalace, včetně veškerého potřebného vybavení nebo zařízení Kupujícího, jsou bezpečná, bez zdravotních rizik, konstrukčně pevná a dostatečná;

(4) dostatečný přístup k místu instalace;

(5) správné používání, kalibraci, provoz, monitorování a údržbu Díla v souladu se všemi instrukcemi společnosti Rockwell Automation nebo třetí strany, výstrahami, varováními, doporučeními a dokumentací; a

(6) všechny ostatní faktory ovlivňující Dílo, které jsou mimo přímou kontrolu společnosti Rockwell Automation;

(7) odškodnění společnosti Rockwell Automation za jakékoli nároky v procentuálním rozsahu přímo odpovídajícímu porušení povinností ze strany Kupujícího uvedených v odstavci 19(b) výše.

20. KVALITA, INSPEKCE A ZKOUŠKY.

(a) Společnost Rockwell Automation dodržuje certifikát jakosti ISO 9001:2015, a to globálně ve svých hlavních výrobních zařízeních.

(b) Není-li v Rozsahu Díla stanoveno jinak, inspekce Kupujícího a zkoušky před Dodáním budou omezeny na standardní tovární zkoušky společnosti Rockwell Automation pro Dílo nebo Produkty plánované společností Rockwell Automation. Všechny tyto zkoušky budou oznámeny v dostatečném předstihu a mohou být dodatečně zpoplatněny.

21. VLÁDNÍ DOLOŽKY A ZAKÁZKY. Na Dílo, Produkty nebo jiné plnění podle této Smlouvy se nevztahují žádné vládní smluvní doložky, specifikace či předpisy, s výjimkou těch písemně odsouhlasených společností Rockwell Automation.

22. KONTROLA VÝVOZU. Produkty a materiály dodané nebo licencované podle této Smlouvy mohou podléhat různým exportním zákonům a předpisům. Je odpovědností vývozce vyhovět všem

zákonům a předpisům. Bez ohledu na jakékoli jiná protikladná ustanovení, v případě, že zákony USA nebo místně platné právní předpisy vyžadují povolení pro vývoz nebo zpětný vývoz jakéhokoli Produktu nebo přidružené technologie, nemůže být dodávka realizována, dokud nebude takové vývozní povolení získáno, a to bez ohledu na jakékoli jinak přislíbené datum dodání, a společnost Rockwell Automation bude zbavena jakékoli povinnosti ve vztahu k dodání Produktu(ů) nebo Díla podléhajících takovému zpožděnému povolení, bez jakékoli odpovědnosti vůči Kupujícímu nebo jakékoli třetí straně. Nebude-li některé z vyžadovaných povolení uděleno, bude společnost Rockwell Automation zbavena jakékoli další povinnosti ve vztahu k prodeji a/nebo licencování a dodání Produktu(ů) nebo Díla podléhajících tomuto zamítnutí, bez jakékoli odpovědnosti vůči Kupujícímu nebo jakékoli třetí straně. Společnost Rockwell Automation nebude dodržovat požadavky souvisejícími s bojkotem vyjma požadavků povolených právním řádem USA a pouze podle volného uvážení společnosti Rockwell Automation.

23. POSTOUPENÍ. Tato Smlouva nemůže být postoupena, ať už zcela, nebo zčásti, na žádnou třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu druhé strany. Souhlas však nebude nutný pro interní převody a převod mezi stranou a její mateřskou společností, dceřinou společností nebo členem její skupiny společností v rámci konsolidace, fúze nebo jiné formy reorganizace společnosti.

24. PŘEBÍRÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ. Během platnosti této Smlouvy a pro období 12 měsíců od jejího skončení, Kupující souhlasí s tím, že pokud zaměstná jakékoli zaměstnance společnosti Rockwell Automation, s nimiž měl Kupující kontakt v souvislosti s touto Smlouvou, zaplatí Kupující společnosti Rockwell Automation 50 % ročního platu takto získaného zaměstnance společnosti Rockwell Automation.

25. NEZÁVISLOST SMLUVNÍCH STRAN. Strany budou po celou dobu nezávislé. Žádná ze stran není zaměstnancem, účastníkem joint venture, zástupcem nebo společníkem druhé strany. Žádná ze stran není oprávněna převzít nebo vytvářet jakékoli povinnosti nebo závazky, vyjádřené nebo předpokládané, jménem nebo na účet druhé strany. Zaměstnanci, metody, zařízení a vybavení každé strany budou vždy pod výhradním řízením a kontrolou této strany.

26. SPORY. Strany se pokusí v dobré víře urychleně vyřešit případný spor vyjednáváním mezi zástupci stran, kteří mají oprávnění vyjednávat o urovnání sporu. Každý spor, který nebude vyřešen jednáním, může být postoupen příslušnému soudu podle podmínek stanovených v této Smlouvě. Tyto postupy jsou výhradními postupy pro řešení sporů mezi stranami.

27. ROZHODNÉ PRÁVO A FÓRUM. Tato Smlouva a všechny spory vzniklé na jejím základě se řídí a vykládají v souladu s vnitrostátním právem státu, provincie nebo jiné vládní jurisdikce, a budou předmětem výhradní jurisdikce soudů takového státu, provincie nebo jiné vládní jurisdikce, ve které se nachází hlavní sídlo společnosti Rockwell Automation, avšak s výslovným vyloučením ustanovení Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží z roku 1980.

28. DŮVĚRNOST.

(a) Během platnosti této Smlouvy a po dobu tří let poté bude každá strana udržovat jako přísně důvěrné všechny technické a obchodní údaje a informace zpřístupněné jednou stranou druhé, které jsou označeny jako „důvěrné“, a nepoužije ani nezpřístupní tyto informace žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu druhé strany.

(b) Pojmy „Příjemce“ a „Poskytovatel“ odkazují na Kupujícího a společnost Rockwell Automation v jejich obou rolích příjemce a poskytovatele důvěrných informací podle této Smlouvy.

(c) Závazky důvěrnosti a zákaz použití se nevztahují na informace, (i) které jsou zveřejněny nebo se staly veřejně známými jinak než prostřednictvím porušení ustanovení této Smlouvy; (ii) o kterých Příjemce může písemně doložit, že mu byly známy před jejich předáním ze strany Poskytovatele; (iii) které Příjemce legálním způsobem obdržel od třetí strany bez závazku důvěrnosti; (iv) které Poskytovatel zpřístupnil třetí straně bez omezení závazku důvěrnosti; nebo (v) které byly nezávisle vytvořeny Příjemcem.

(d) Příjemce nebude používat nebo zveřejňovat žádné důvěrné informace, s výjimkou výslovného povolení na základě této Smlouvy, a bude chránit tyto důvěrné informace stejným stupněm ochrany, jaký používá pro ochranu svých vlastních důvěrných informací, avšak nikdy menším, než je dle požadavků rozumnosti a pečlivosti vhodné pro takové informace za podobných okolností. Příjemce přijme okamžitá a vhodná opatření k zabránění neoprávněnému použití nebo zveřejnění důvěrných informací.

(e) Musí-li být některé důvěrné informace sděleny některé třetí osobě z důvodu právních, účetních nebo regulačních požadavků nad rámec rozumné kontroly Příjemce, oznámí Příjemce tento požadavek nebo nařízení neprodleně Poskytovateli a umožní mu (na jeho vlastní náklady) domáhat se ochrany těchto informací.

29. ODDĚLITELNOST. Pokud se některé ustanovení této Smlouvy ukáže být právně nevynutitelným, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy nadále v plné platnosti a účinnosti. Zpoždění nebo opomenutí při uplatnění jakékoli práva nebo opatření k nápravě podle této Smlouvy neznámá a nemůže být vykládáno jako vzdání se tohoto práva nebo opatření.

30. VYHOTOVENÍ. Tato Smlouva může být vyhotovena v několika vyhotoveních.

31. OZNÁMENÍ. Písemné oznámení se považuje za podané v okamžiku, kdy oznamující strana doručí takové oznámení druhé straně nebo zašle takové oznámení druhé straně na doručenkou nebo doporučenou poštovní zásilkou nebo faxem (s potvrzením o doručení) na následující adresy (pokud nebylo v souladu s tímto ustanovením zasláno písemné oznámení o změně adresy):

Pro Rockwell Automation:

K rukám: _____

Fax: _____

Pro Kupujícího:

K rukám: _____

Fax: _____

32. ZVEŘEJNĚNÍ. Kupující souhlasí s tím, že společnost Rockwell Automation může zveřejnit v běžném podnikání název a logo Kupujícího na seznamu zákazníků a webových stránkách společnosti Rockwell Automation. Za práci vykonanou na základě této Smlouvy Kupující souhlasí se zájmem společnosti Rockwell Automation propagovat uzavření této Smlouvy zveřejněním stručného popisu obsahujícího typ prováděné práce, produkty společnosti Rockwell Automation a poskytnuté služby, umístění, odvětví a jméno Kupujícího, a to pouze pro marketingové účely.

33. JAZYK. Strany souhlasí s vyhotovením této Smlouvy v českém jazyce. V případě rozporu mezi českou verzí a dalšími jazykovými verzemi má přednost české znění Smlouvy.

34. UZAVŘENÍ. Kupující může přijmout tuto Smlouvu připojením svého podpisu pod tuto Smlouvu nebo odesláním nákupní objednávky společnosti Rockwell Automation, která výslovně odkáže na tuto Smlouvu (například formulací „tato objednávka je podána v souladu s návrhem společnosti Rockwell Automation č. _____ ze dne _____“ nebo jednoduše „podle návrhu společnosti Rockwell Automation č. _____ ze dne _____“).

Přijato.

Kupující: _____

Datum: _____

2. Shrnující prohlášení

Společnost Rockwell Automation oceňuje příležitost navrhnout své produkty a služby pro Váš projekt. Prosím, obraťte se na mě, když budete mít jakékoli otázky.

S pozdravem,

Jan Grundel | Account Manager, Power Control, CZ, SK, HU & South East Europe
Tel: +420 221 500 266 | Mobile: +420 602 334 823 | jgrundel@ra.rockwell.com
Rockwell Automation | Argentinska 1610/4, 17000 Prague 7, Czech Republic

Záruka za řádné provedení smlouvy č. [.....]

Byli jsme informováni, že dne [...]. [.....] [.....] s Vámi uzavřela společnost [.....] se sídlem v [.....], [.....], ul. [.....], IČ: [.....], zapsaná v obchodním rejstříku vedeném [.....] soudem v [.....] pod sp. zn. [.....], (dále "Příkazce"), smlouvu o [.....], ref. č. [.....], jejímž předmětem je [.....] a jejíž celková hodnota je [.....], (dále jen "Smlouva"). V souladu s podmínkami této Smlouvy má Příkazce předložit záruku za řádné provedení smlouvy ve výši [...] % z celkové ceny dohodnutého plnění.

Tímto se my, tj. jmenovitě Deutsche Bank Aktiengesellschaft se sídlem ve Spolkové republice Německo, Frankfurt nad Mohanem, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Úředním soudem ve Frankfurtu nad Mohanem pod HRB č. 30 000, jednající na území České republiky prostřednictvím Deutsche Bank Aktiengesellschaft Filiale Prag, organizační složka umístěné na adrese Praha 1, ul. Jungmannova 34/750, PSČ: 110 00, IČ: 604 33 566, a zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. A 8514, neodvolatelně zavazujeme zaplatit Vám bez prodlení na Vaši první písemnou žádost jakoukoliv částku až do výše

[.....]
(slovy: [.....])

za předpokladu, že k Vaší žádosti o platbu bude přiloženo písemné prohlášení (ať v žádosti samotné, nebo na zvláštním dokumentu/dokumentech s odkazem na tuto žádost), v němž bude jednoznačně a výslovně uvedeno, že

- a) Příkazce nesplnil svůj závazek/závazky vyplývající ze shora uvedené Smlouvy, a
- b) v důsledku toho Příkazce tuto Smlouvu neplní, a
- c) že povinnost/i, která/é představuje/i porušení Smlouvy, je/Jsou pouze povinnost/i řádného provedení smlouvy.

Platnost a právní závaznost podpisů osob oprávněných jednat Vaším jménem na výše specifikované žádosti o platbu musí být potvrzena Vaší bankou (významnou bankou v České republice).

Pokud neuplatníte Vaše případné nároky vyplývající z této záruky za řádné provedení smlouvy v souladu s jejími podmínkami nejpozději dne [...]. [.....] [.....] u nás na adrese Deutsche Bank Aktiengesellschaft Filiale Prag, organizační složka zapsané v příslušném obchodním rejstříku, pozbývá tato záruka za řádné provedení smlouvy tímto dnem platnosti, i když nám ji nevrátíte.

Tuto záruku za řádné provedení smlouvy, obzvláště právo uplatnit ji, lze převádět a postupovat jen s naším předchozím písemným souhlasem.

Tato záruka za řádné provedení smlouvy (včetně práv a povinností z ní vyplývajících) se řídí právním řádem České republiky, obzvláště příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Místně příslušným soudem je příslušný soud v Praze, Česká republika.

V Praze dne [...]. [.....] [.....]

za Deutsche Bank Aktiengesellschaft
jednající v České republice prostřednictvím
Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Filiale Prag, organizační složka